

OFFICE
Professional
Seating
Catalogue



OFFISIT Srl
via Cornarè 12 Basalghelle
31040 Mansuè (Treviso) Italia
T +39 0422 755116
F +39 0422 755312
www.offisit.com
info@offisit.com

OFFICE
Professional
Seating
Catalogue





BENVENUTI
WILKOMMEN
BIENVENUE

WELCOME
BIENVENIDOS

BENVENUTI

Benvenuti in Offisit

La nostra missione aziendale è migliorare il comfort in ufficio mediante sedute comode, innovative e tecnologicamente avanzate. Il continuo evolversi dell'ambiente lavorativo e la crescente richiesta di alte prestazioni devono avere risposte adeguate.

L'obiettivo di Offisit è garantire sempre efficienza e qualità del prodotto utilizzando le tecniche costruttive più aggiornate, osservando le normative per il comfort e l'ergonomia, con una costante attenzione rivolta sia al design, sia alla ricerca e allo sviluppo del prodotto "sedia". L'estrema cura nei dettagli e i severi controlli sui singoli elementi assicurano alla clientela un prodotto corrispondente ad ogni necessità.

WELCOME

Welcome to Offisit

Our corporate mission is to improve office comfort by providing innovative, technologically advanced seating that responds to a growing need for high performance arising from the evolution of work places.

The aim of Offisit is to guarantee constant product efficiency and quality by using the most up-to-date manufacturing methods, observing regulations regarding comfort and ergonomics and keeping a watchful eye on design and product research and development specifically related to seating. Strict attention to details and tight controls on each individual element ensure customers of a product that will meet all their requirements.

BIENVENUE

Bienvenus en Offisit

Le but de notre société est améliorer le confort dans les espaces de travail avec des fauteuils confortables, innovants et d'une technologie d'avant-garde.

C'est pour ça que, selon nous, il faut donner des réponses adéquates aux changements constants des espaces de travail et aux nombreuses requêtes de haute performance. Le but d'Offisit est assurer toujours efficacité et qualité des produits avec des techniques constructives parmi les plus modernes dans le respect des normes sur le confort et l'ergonomie, en faisant attention au design, à la recherche et au développement du produit «fauteuil». La grande attention aux détails et les minutieux contrôles sur tous les composants assurent aux clients un produit pour toutes les exigences.

WILKOMMEN

Willkommen in Offisit

Die Mission unseres Unternehmens liegt in der Verbesserung des Komforts im Büro durch bequeme, innovative und technologisch fortschrittliche Sitzmöbel. Die kontinuierliche Weiterentwicklung des Arbeitsplatzes und die steigende Nachfrage nach hohen Leistungsmerkmalen müssen entsprechend berücksichtigt werden.

Das Ziel von Offisit liegt darin, immer Effizienz und Produktqualität zu garantieren, indem durch Verwendung modernster Konstruktionstechniken die Normen für Komfort und Ergonomie eingehalten werden, sowie größtes Augenmerk auf Design, Forschung und Entwicklung des Produkts "Stuhl" gelegt wird. Höchste Sorgfalt im Detail und strenge Prüfungen der einzelnen Elemente bieten dem Kunden ein Produkt, das alle Anforderungen erfüllt.

BIENVENIDOS

Bienvenidos en Offisit

Nuestra misión empresarial es mejorar el confort en la oficina por medio de sillas cómodas, innovadoras y avanzadas desde el punto de vista tecnológico. La evolución continua y constante del ambiente de trabajo y la creciente solicitud de prestaciones de alto nivel precisan de respuestas adecuadas. El objetivo de Offisit es garantizar siempre rendimiento y calidad de producto utilizando las técnicas constructivas más innovadoras, cumpliendo con las normas para el confort y la ergonomía, con especial cuidado tanto para el diseño como para la búsqueda y desarrollo del producto "silla". La atención extrema para los detalles y los rigurosos controles de los componentes aseguran a los clientes un producto que sabe responder a todo tipo de necesidad.



MEC01

Piastra fissa con leva "up & down"
Fixed plate with handle "up & down"
Plaque fixe avec manette "up&down"
Feste Platte mit Griff "up & down"
Placa fija con mango "arriba y abajo"



MEC02

Meccanismo oscillante
Tilting mechanism
Mécanisme basculant
Kippmechanismus
Mecanismo de inclinación



MEC03

Meccanismo oscillante con asse decentrato
Tilting mechanism with offset axis
Mécanisme basculant avec axe décentré
Kippmechanismus mit Versetzachse
Mecanismo de inclinación con el eje de desplazamiento



MEC04

Meccanismo sincronizzato
Synchronous mechanism
Mécanisme synchrone
Synchronmechanik
Mecanismo sincronizado



MEC05

Meccanismo sincronizzato con traslazione seduta
Synchronous mechanism with seat translation
Mécanisme synchrone avec translation d'assise
Synchronmechanik mit Sitz Übersetzung
Mecanismo sincronizado con la traducción del asiento



MEC07

Piastra fissa con leva "up & down"
Fixed plate with handle "up & down"
Plaque fixe avec manette "up&down"
Feste Platte mit Griff "up & down"
Placa fija con mango "arriba y abajo"



MEC08

Meccanismo sincronizzato autoregolato
Synchronous mechanism
Mécanisme synchrone
Synchronmechanik
Mecanismo sincronizado



MEC12

Meccanismo sincronizzato autoregolato
Self-regulated synchronous mechanism
Mécanisme synchrone autorégulé
Selbstgesteuerten Synchronmechanik
Mecanismo sincrónico autorregulado



MEC14

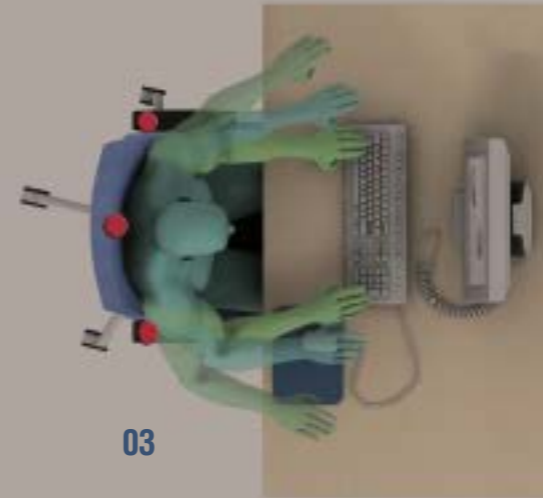
Meccanismo sincronizzato autoregolato
Self-regulated synchronous mechanism
Mécanisme synchrone autorégulé
Selbstgesteuerten Synchronmechanik
Mecanismo sincrónico autorregulado



01



02



03



01
Corretta ammortizzazione dello schienale.
Correct shock absorption of the backrest.
Amortissement correct du dossier.
Richtige Dämpfung der Rückenlehne.
Correcta amortiguación del respaldo.

02
Contatto permanente dell'area lombare e delle spalle.
Permanent contact with lumbar area and shoulders.
Contact permanent de la région lombaire et des épaules.
Permanenter Kontakt des Lendenbereichs und der Schultern.
Contacto permanente del área lumbar y de los hombros.

03
Punti critici di contatto: schienale, sedile, braccioli.
Critical points of contacts: backrest, seat, armrests.
Points critiques de contact: dossier, assise, accoudoirs.
Kritische Kontaktstellen: Rückenlehne, Sitz, Armlehnen.
Puntos críticos de contacto: respaldo, asiento, brazos.

ERGONOMIA ERGONOMICS ERGONOMIE ERGONOMÍA

La ricerca applicata all'ergonomia ha accertato che la frequente posizione assisa induce una serie di disturbi muscolo-scheletrici, che nel tempo possono provocare danni permanenti all'apparato osseo e circolatorio della persona. Si sa inoltre che stare seduti dritti non fa bene. Una sedia ergonomica deve assicurare un'ampia gamma di posizioni reclinate, facilmente modificabili nell'arco della giornata lavorativa. Offisit risponde efficacemente a questi requisiti, grazie agli schienali regolabili, ai movimenti oscillanti, all'altezza regolabile dei sedili e alla vasta gamma di accessori e meccanismi offerti. Le sedute inducono naturalmente posture corrette, personalizzate e soprattutto comode, sostenendo la colonna vertebrale e rispettando l'ideale conformazione a doppia-S. La postura corretta inoltre alleggerisce il carico sui dischi intervertebrali, facilitando così la circolazione del sangue e la respirazione.

Research into ergonomics has found that remaining seated for any length of time frequently causes a series of muscular/skeletal complaints which over time may provoke permanent harm to the bones and circulation. It is also known that sitting upright is not good for you. An ergonomic chair must provide a range of reclining positions that can be regulated easily throughout the working day. Offisit meets this requirement effectively with adjustable backrests, tilting movements, adjustable seat heights and a wide range of accessories and mechanisms. Such chairs naturally induce proper comfortable posture for each individual, by supporting the spine and observing the ideal double S shape. The right posture also lightens the load on the intervertebral disks, facilitating circulation and breathing.

ERGONOMIE

La recherche sur l'ergonomie a apuré qu'une longue position assise cause problèmes au niveau des muscles et du squelettique qui peuvent endommager gravement l'ossature et l'appareil circulatoire de chaque personne. Nous sommes conscients que rester assis dans une position droite n'apporte pas du bien à la santé. Un fauteuil ergonomique doit assurer une large variété de positions inclinées et faciles à modifier pensant la journée. Offisit répond efficacement à ces nécessités avec des dossier réglable, des mécanisme basculants, le réglage de la hauteur des chaises et à large gamme des accessoires et des mécanismes proposés. Les assises donnent la possibilité de prendre automatiquement des postures du corps correctes, confortables, dans le respect de la colonne vertébrale et de la conformation à double-S. Une position correcte dégrève le poids sur les disques intervertébraux et aide la circulation du sang et la respiration.

ERGONOMIE

Forschungen im Bereich der Ergonomie haben gezeigt, dass häufiges Sitzen eine Reihe von Muskel- und Haltungssproblemen verursachen kann, die im Laufe der Zeit zu bleibenden Schäden führen. Ferner ist bekannt, dass gerades Sitzen ungesund ist. Ein ergonomischer Stuhl muss eine Vielzahl an Einstellmöglichkeiten bieten, die sich im Laufe des Arbeitstages einfach bedienen lassen. Offisit erfüllt diese Anforderungen in vollem Umfang, dank verstellbarer Rückenlehnen, Wippmechanik, höhenverstellbarer Sitze sowie einer umfangreichen Auswahl an Zubehör und Mechanismen. Die Sitzmöbel sorgen auf natürliche Weise für die richtige, individuell eingestellte und vor allem bequeme Sitzposition, da sie die Wirbelsäule abstützen und sich ihrer natürlichen Doppel-S-Form anpassen. Durch die richtige Haltung werden auch die Bandscheiben entlastet sowie Kreislauf und Atmung unterstützt.

ERGONOMÍA

La búsqueda aplicada a la ergonomía ha demostrado que la frecuente posición sentada provoca una serie de trastornos musculoesqueléticos que con el tiempo pueden causar daños permanentes al sistema óseo y circulatorio de la persona. Además es sabido que estar sentados en posición recta no es saludable. Una silla ergonómica tiene que asegurar una amplia gama de posiciones reclinadas, que se puedan fácilmente cambiar a lo largo del día. Offisit responde con eficacia a estos requisitos gracias a respaldos flexibles, mecanismos basculantes, a la altura regulable de los asientos y al abanico de accesorios que forman parte de la gama. Las sillas favorecen de manera natural posturas correctas, personalizadas y sobre todo cómodas, sostienen la columna vertebral respetando la conformación en doble-S. La postura correcta además alivia la presión en los discos intervertebrales, facilitando así la circulación de la sangre y la respiración.

SUPPORTO CLIENTE

Il team commerciale di Quadrifoglio S.p.A. assicura ai propri clienti il supporto commerciale e tecnico necessario.

ASSISTENZA CLIENTI IN 6 LINGUE

Il dipartimento commerciale di Quadrifoglio è suddiviso per aree geografiche e offre assistenza durante tutti i processi (dal primo approccio con l'azienda ai servizi post-vendita) in italiano, inglese, francese, tedesco, spagnolo e russo.

PROGETTI

Il cliente ha a disposizione una struttura in grado di fornire assistenza e consulenza commerciale, tecnica e grafica per la realizzazione di grandi progetti: scelta dei prodotti adatti per tipologia e misure, preventivazione, sviluppo grafico, logistica, montaggio.

SERVIZIO POST-VENDITA

Nel caso siano necessarie sostituzioni il reparto commerciale è sempre a disposizione per rispondere al cliente in maniera efficiente e veloce.

CUSTOMER SUPPORT

The Quadrifoglio S.p.A. sales team provides customers with the necessary commercial and technical support.

CUSTOMER CARE IN 6 DIFFERENT LANGUAGES

The Quadrifoglio sales department is split up into various geographic areas and offers support throughout all processes (from initial contact with the company to after-sales service) in Italian, English, French, German, Spanish and Russian.

PROJECTS

Customers can rely on a facility capable of providing assistance and commercial, technical and graphic consulting to accomplish major projects: choice of suitable products according to type and size, quoting, graphic development, logistics and assembly.

AFTER-SALES SERVICE

If repairs are necessary, the sales department is always ready to answer the customer's requests quickly and efficiently.

SERVICE CLIENT

L'équipe commerciale de Quadrifoglio S.p.A. garantit un soutien commercial et technique à ses clients.

SERVICE À LA CLIENTÈLE EN 6 LANGUES

Le département commercial de Quadrifoglio est divisé par zones géographiques et fournit une assistance au cours de tous les processus (à partir de la première approche avec la société aux services après-vente) en italien, anglais, français, allemand, espagnol et russe.

PROJETS

Le client dispose d'une structure capable de fournir assistance et expertise commerciale, technique et graphique pour réaliser de grands projets: choix des produits appropriés pour la typologie et les mesures, budgétisation, développement graphique, logistique, assemblage.

SERVICE APRÈS-VENTE

Si des substitutions sont nécessaires, le service commercial est toujours disponible pour répondre au client rapidement et efficacement.

KUNDENBETREUUNG

Das Verkaufsteam von Quadrifoglio S.p.A. gewährleistet seinen Kunden die erforderliche kaufmännische und technische Unterstützung.

KUNDENBETREUUNG IN 6 SPRACHEN

Die Verkaufsabteilung von Quadrifoglio ist in geographische Gebiete aufgeteilt und bietet im Verlauf aller Prozesse (vom ersten Kontakt mit dem Unternehmen bis zu den Kundendienstleistungen) seine Unterstützung in italienischer, englischer, französischer, deutscher, spanischer und in russischer Sprache an.

PROJEKTE

Der Kunde hat bei der Auswahl von Art und Größe der geeigneten Produkte, bei Kostenvoranschlägen, der graphischen Entwicklung, der Logistik und der Montage eine Struktur für die kommerzielle, technische und graphische Unterstützung und Beratung zur Erstellung großer Projekte zur Verfügung.

KUNDENDIENST

Wenn Ersatzteile benötigt werden, steht die Verkaufsabteilung stets zur Verfügung, um auf die Anfragen des Kunden effizient und rasch reagieren zu können..

SOPORTE CLIENTE

El equipo comercial de Quadrifoglio S.p.A. asegura a sus propios clientes el soporte comercial y técnico necesario.

ASISTENCIA CLIENTES EN 6 IDIOMAS

El departamento comercial de Quadrifoglio está subdividido por áreas geográficas y ofrece asistencia durante todos los procesos (desde el primer contacto con la empresa a los servicios posventa) en italiano, inglés, francés, alemán, español y ruso.

PROYECTOS

El cliente tiene a su disposición una estructura capaz de facilitar asistencia y asesoramiento comercial, técnico y gráfico para la realización de grandes proyectos como selección de los productos adecuados por tipología y medidas, presupuestos, desarrollo gráfico, logística y montaje.

SERVICIO POSVENTA

Si fuera necesario efectuar sustituciones, el departamento comercial está siempre a disposición de los clientes para responder de forma eficiente y rápida.

SUPPORTO CLIENTE
CUSTOMER SUPPORT
SERVICE CLIENT

KUNDENBETREUUNG
SOPORTE CLIENTE



MERCATI
MARKETS
MARCHÉS

MÄRKTE
MERCADOS

MERCATI

L'orizzonte della Quadrifoglio Sistemi d'Arredo si sta sempre più allargando. Siamo presenti in: Albania, Algeria, Argentina, Australia, Austria, Azerbaijan, Belgio, Bosnia, Bulgaria, Burkina Faso, Camerun, Cile, Cipro, Colombia, Congo, Costa d'avorio, Croazia, Egitto, Francia, Gabon, Germania, Giappone, Grecia, Inghilterra, India, Italia, Kazakistan, Kuwait, Libia, Madagascar, Martinica, Marocco, Mauritania, Mauritius, Messico, Mongolia, Olanda, Paraguay, Perù, Polonia, Portogallo, Reunion, Romania, Russia, Senegal, Serbia, Slovenia, Spagna, Suriname, Svizzera, Thailandia, Tunisia, UAE, Ucraina, Ungheria, Stati Uniti.

MARKETS

Quadrifoglio Sistemi d'Arredo is constantly expanding its horizons. We are present in: Albania, Algeria, Argentina, Australia, Austria, Azerbaijan, Belgium, Bosnia, Bulgaria, Burkina Faso, Cameroon, Chile, Cyprus, Colombia, Congo, Ivory Coast, Croatia, Egypt, France, Gabon, Germany, Japan, Greece, England, India, Italy, Kazakhstan, Kuwait, Libya, Madagascar, Martinique, Morocco, Mauritania, Mauritius, Mexico, Mongolia, the Netherlands, Paraguay, Peru, Poland, Portugal, Reunion, Romania, Russia, Senegal, Serbia, Slovenia, Spain, Suriname, Switzerland, Thailand, Tunisia, UAE, Ukraine, Hungary, the United States.

MARCHÉS

L'horizon de Quadrifoglio Sistemi d'Arredo s'élargit de plus en plus. Nous sommes présents en: Albanie, Algérie, Argentine, Australie, Autriche, Azerbaïdjan, Belgique, Bosnie, Bulgarie, Burkina Faso, Cameroun, Chili, Chypre, Colombie, Congo, Côte d'Ivoire, Croatie, Égypte, France, Gabon, Allemagne, Japon, Grèce, Angleterre, Inde, Italie, Kazakhstan, Koweït, Libye, Madagascar, Martinique, Maroc, Mauritanie, île Maurice, Mexique, Mongolie, Pays-Bas, Paraguay, Pérou, Pologne, Portugal, La Réunion, Roumanie, Russie, Sénégal, Serbie, Slovaquie, Espagne, Suriname, Suisse, Thaïlande, Tunisie, Émirats Arabes Unis, Ukraine, Hongrie, États-Unis.

MÄRKTE

Der Aktionsradius von Quadrifoglio Sistemi d'Arredo erweitert sich laufend. Wir sind vertreten in: Albanien, Algerien, Argentinien, Australien, Österreich, Aserbaidschan, Belgien, Bosnien, Bulgarien, Burkina Faso, Kamerun, Chile, Zypern, Kolumbien, Kongo, Elfenbeinküste, Kroatien, Ägypten, Frankreich, Gabun, Deutschland, Japan, Griechenland, England, Indien, Italien, Kasachstan, Kuwait, Libyen, Madagaskar, Martinique, Marokko, Mauretanien, Mauritius, Mexiko, Mongolei, Niederlande, Paraguay, Peru, Polen, Portugal, Réunion, Rumänien, Russland, Senegal, Serbien, Slowenien, Spanien, Surinam, Schweiz, Thailand, Tunesien, Vereinigte Arabische Emirate, Ukraine, Ungarn und den USA.

MERCADOS

El horizonte de la empresa Quadrifoglio Sistemi d'Arredo se está ampliando cada vez más. Estamos presentes en: Albania, Argelia, Argentina, Australia, Austria, Azerbaiyán, Bélgica, Bosnia, Bulgaria, Burkina Faso, Camerún, Chile, Chipre, Colombia, Congo, Costa de marí I, Croacia, Egipto, Francia, Gabón, Alemania, Japón, Grecia, Inglaterra, India, Italia, Kazajistán, Kuwait, Libia, Madagascar, Martinica, Marruecos, Mauritania, Mauricio, México, Mongolia, Holanda, Paraguay, Perú, Polonia, Portugal, Reunión, Rumanía, Rusia, Senegal, Serbia, Eslovenia, España, Surinam, Suiza, Tailandia, Túnez, Emiratos Arabes Unidos, Ucrania, Hungría, Estados Unidos.

Direzionali
Executive chairs
Fauteuils direction
Chefsessel
Sillones de dirección

12



Directa
pg 14



Dune
pg 26



Dea
pg 36



Dinamica
pg 44



Dinamica Soft
pg 54



Dama
pg 64



Diva Soft
pg 70



Dahlia
pg 82



Dekora
pg 90



Dekora Soft
pg 92



Dekora Plus
pg 94

Operative
Task chairs
Sièges Operatifs
Drehstühle
Sillas operativas

96



Oxygen
pg 98



Ologram
pg 114



Ombra
pg 124



Oltre
pg 132



Omnia
pg 138



Optima
pg 144



Open
pg 148

Collettività
Guest and stackable
chairs
Chaises collectivité
Objectstühle
Sillas para colectividades

152



College
pg 154



Campus
pg 162



Cast
pg 168



Celsius
pg 172



Classe
pg 178



Club
pg 182



Cluster
pg 186



Cosmo
pg 190



Catch
pg 190

Attesa
Lounge and conference
seating
Sièges attente
Polstergruppen
Sillones para salas de
espera

192



Alias
pg 194



Agio
pg 198



Accord
pg 204



Asso
pg 216



Arte
pg 220



Astro
pg 226

Tavoli
Coffee tables
Tables
Couchtisch
Mesitas



T01
pg 259



T02
pg 260



T03
pg 261



T04
pg 262



T05
pg 263



T06
pg 264

234 Dati tecnici

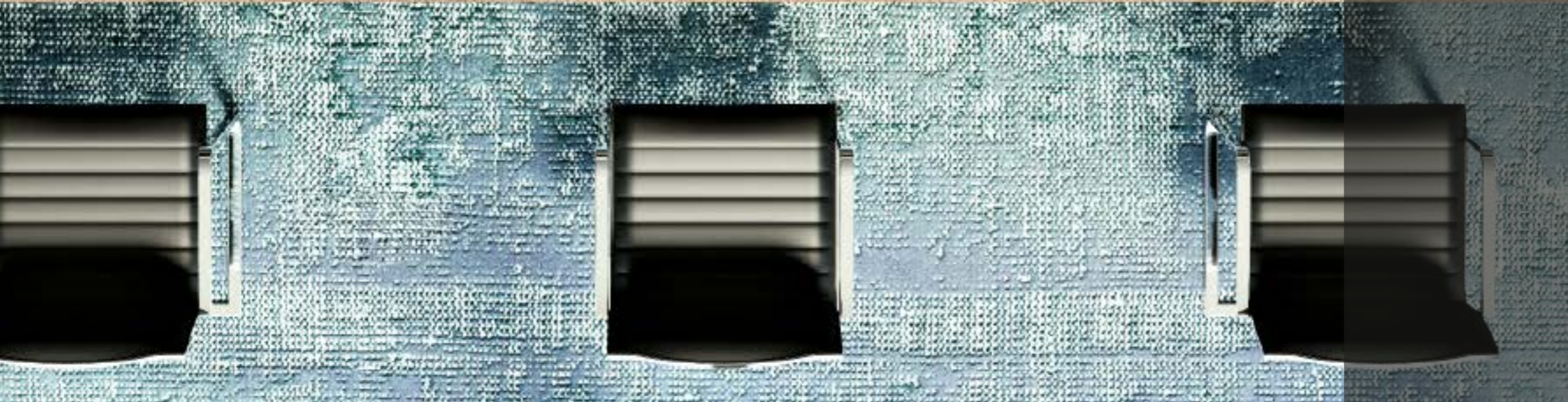
Technical features / Fiches techniques
Technische Daten / Fichas técnicas

265 Rivestimenti

Fabrics and leathers / Revêtements
Bezüge / Tapizados



Direzionali | Executive chairs
Fauteuils direction
Chefsessel
Sillones de dirección



Linee innovative, forte impatto visivo, elevata cura dei materiali e della lavorazione per una seduta di alta ergonomia e di grande stile. Caratteristico lo schienale in 3 finiture lignee o rivestito.

Innovative lines, stunning good looks, carefully selected materials and attentive processing produce a chair with highly developed ergonomics and attractive styling. Available with backrest in three wood finishes or upholstered.

Lignés innovatives, grand impact visive, haute qualité et l'avoration des matériaux pour une assise ergonomique et de grand style. Sa caractéristique principale concerne le dos en trois finitions ou rembourrages.

Innovative Linien, auffallende Optik, höchste Sorgfalt bei Materialien und Verarbeitung für ein stilvolles Sitzmöbel von hoher ergonomischer Qualität. Die besondere Rückenlehne ist in drei Holzarten oder mit Bespannung erhältlich.

Líneas innovadoras, fuerte impacto visivo, especial cuidado en la elección de los materiales y en las fases del proceso productivo para una silla de alta ergonomia y gran carácter. Elemento distintivo es el respaldo en tres acabados de madera o tapizado.













Estrema cura nel particolare e nell'accostamento delle finiture, caratteristiche di una grande qualità artigianale.

Careful attention to details and coordinating finishes are typical of top quality craftsmanship.

Grande attention aux moindres détails et de l'association des finitions qui sont synonyme de qualité artisanale.

Höchste Sorgfalt im Detail und bei der Kombination der Ausführungen sind deutliche Merkmale handwerklicher Qualität.

Especial cuidado para los detalles y combinación de los acabados son características de gran calidad artesanal.



Avvolgente, confortevole, morbida ed altamente ergonomica. Una linea inconfondibile per chi ama circondarsi di uno stile rigorosamente made in Italy.

Enveloping, comfortable, soft and highly ergonomic, this line is a must for those who love styling labelled Made in Italy.

Confortable, chaude et ergonomique. Avec des lignées incomparables et pour qui désire s'asseoir dans un produit avec un fort style made en Italie.

Gemütlich, komfortabel, weich und hochergonomisch. Eine unverwechselbare Linie für alle, die sich gerne mit Stil 100% Made in Italy umgeben.

Envolvente, confortable, móbida y muy ergonómica: una línea inconfundible para los que aman rodearse de uno estilo rigurosamente Made in Italy.











Caratterizzata dall'elemento in legno curvato con bracciolo regolabile Dea è il brillante connubio fra prestazione e design

A sophisticated look offers an accommodating seat. Featuring a curved wood element with adjustable armrest, Dea is an ingenious combination of performance and design.

Image sophistiquée et fauteuil chaleureux. Dea est caractérisée par des éléments en bois courbes et des accoudoirs réglables qui mettent ensemble design et haute performance.

Optisch ansprechend und mit gemütlicher Sitzfläche. Durch das Element aus gebogenem Holz mit verstellbarer Armlehne ist Dea eine brillante Kombination aus Leistung und Design.

Ofrece una imagen sofisticada y un asiento acogedor. Caracterizada por un elemento curvo en madera con brazos regulables, la silla Dea es el matrimonio perfecto entre prestación y diseño.









Garantisce i più alti livelli di performance. La seduta risponde con leggerezza alle sollecitazioni grazie alla monoscocca ingegnerizzata con estrema precisione. Prestazione e tecnica si perfezionano con naturalezza assoluta.

Guarantees the best performance. The seat responds promptly to strain due to the precisely engineered single shell. Operational and technical perfection are absolutely natural.

Le fauteuil assure les plus grands niveaux de haute performance. L'assise répond aux sollicitations grâce à la monocoque de ce fauteuil. Toutes les postures du corps ont été étudiées avec particulière précision. Performance et technique ont été perfectionnées pour donner une image très qualitative.

Garantierte Leistung auf höchstem Niveau. Das Sitzmöbel reagiert sofort auf jede Bewegung und kann mit höchster Präzision individuell eingestellt werden. Leistung und Technik werden mit absoluter Natürlichkeit perfektioniert.

Asegura altos niveles de performance. El asiento responde con facilidad a los esfuerzos gracias a la carcasa ingenierizada con extrema precisión. Prestación y técnica se perfeccionan de forma natural.



FO67163









FO5/150



Elegante versione rivestita per una seduta esclusiva, la risultanza della tradizione rivisitata nella contemporaneità. Impreziosita e segnata dalle cuciture a vista, sinonimo di accurata lavorazione.

An elegant, upholstered version for an exclusive chair, the result of tradition revisited in modern terms and enhanced by visible stitching, an example of artisan skills.

Élégant version avec revêtement pour un fauteuil de la tradition revisité dans le contemporaine. Orné par les coutures à vue, synonyme d'un travail minutieux.

Die elegante Bespannung des exklusiven Sitzmöbels ist das Resultat von Tradition in zeitgemäßer Aufmachung und wird durch auffallende Sichtnähte aufgewertet, die Synonym für sorgfältige Verarbeitung sind.

Elegante versión tapizada para una silla exclusiva, resultado de la tradición revisada en la contemporaneidad. Enriquecida y caracterizada por las costuras decorativas.











BO1/027



Personalizzata dalle cromature e dagli inserti in legno, segnata dalle caratteristiche cuciture a vista sugli schienali imbottiti, Dama unisce tradizione e glamour garantendo comodità e funzionalità.

Customised by chrome plating and wooden inserts, distinguished by the visible stitching on the padded backrest, Dama brings together tradition and glamour that ensure comfort, good taste and functionality.

Dama uni tradition et glamour en garantissant confort et fonctionnalité. Ce fauteuil est personnalisé par finitions chromés et en bois, et couture sur les dossier rembourré.

Durch individuelle Gestaltung mit Farben und Holzeinsätzen sowie auffallende Sichtnähte an den gepolsterten Rückenlehnen verbindet Dama Tradition mit Glamour, wodurch Komfort, Funktionalität und Geschmack gewährleistet sind.

Personalizada por detalles cromados y en madera, caracterizada por las costuras decorativas en los respaldos, la silla Dama une tradición y glamour garantizando confort, funcionalidad y un gusto único.







Eleganza delle linee morbide che sottolineano il disegno e l'immagine decisa. Il peculiare rivestimento diventa una serie che si adatta ad ogni necessità.

Elegant soft lines underscore the design of a chair that makes a statement. The special upholstery is a series that will adapt to all needs.

Elégance des lignes doux qui soulignent le dessin et l'image. Différentes revêtements pour chaque nécessité.

Elegante weiche Linien betonen das Design und den entschlossenen Charakter. Durch die spezielle Bespannung passt sich die Serie jeder Anforderung an.

Elegancia de líneas móbidas que subrayan el diseño y la imagen fuerte.







B03/141







Una seduta importante, ma minimale per soddisfare in modo elegante e raffinato le esigenze di arredo. Un concetto di seduta per risolvere molteplici necessità, destinato a durare nel tempo.

An important, minimal look chair to cater for the requirements of interior design with elegance and refinement. A concept of durable seating that meets many needs.

Un fauteuil important mais minimale pour satisfaire en moyen élégant les exigences d'aménagement. Un concept de fauteuil pour résoudre plusieurs nécessités pour longtemps.

Ein imposanter, doch minimalistischer Stuhl, der verschiedenste Einrichtungsanforderungen auf elegante und edle Weise erfüllt. Ein langfristig ausgelegtes Konzept für Sitzmöbel, das zahlreichen Bedürfnissen gerecht wird.

Una silla importante y minimalista al mismo tiempo para responder de forma elegante y refinada a las necesidades de amueblamiento. Un concepto de silla para solucionar distintas exigencias y destinado a ser duradero en el tiempo.









Una seduta dalle linee definite, dove gli intrecci della rete si delineano nella struttura cromata. Un elemento di arredo dal carattere deciso, che unisce le esigenze ergonomiche con lo stile.

A chair with well-defined lines, featuring mesh surrounded by a chromed frame. A decor item that makes a statement and brings together ergonomics and style.

Un fauteuil de lignes infinies où la trame de la résille déligne la structure chromée. Un élément d'aménagement avec le caractère fort qui uni les exigences ergonomiques avec le style.

Ein Stuhl mit definierten Linien, bei dem sich das Netzgeflecht vom verchromten Gestell abhebt. Ein Einrichtungselement mit entschlossenem Charakter, das ergonomische Anforderungen mit Stil verbindet.

Un sillón con líneas nítidas, donde tejidos de red se describen en la estructura de cromo. Un mueble con un carácter fuerte, que combina las necesidades ergonómicas con estilo.



Un look accattivante, schienale alto e basso, linee pulite, profilo elegante. Un disegno pieno di forza che punta diritto alle motivazioni di una scelta essenziale.

Attractive looks, low or high backrest, uncluttered lines and elegant profile. Assertive design is a good reason for making this essential choice.

Un look charmant, dossier haut ou bas, lignes propres, profil élégante. Un dessin plein de force pour un choix essentiel.

Ein attraktiver Look, hohe und niedrige Rückenlehne sowie puristische Linien mit elegantem Profil. Ein kraftvolles Design, das die Entscheidung für essentielle Eigenschaften leicht macht.

Una imagen cautivadora, respaldo alto y bajo, líneas limpias, perfil elegante. Un diseño fuerte que tende a las motivaciones de una elección esencial.



La valenza di un oggetto d'arredo dedicato al benessere dell'individuo. Comodità, qualità delle imbottiture e adattabilità alle posture per una seduta a misura d'uomo.

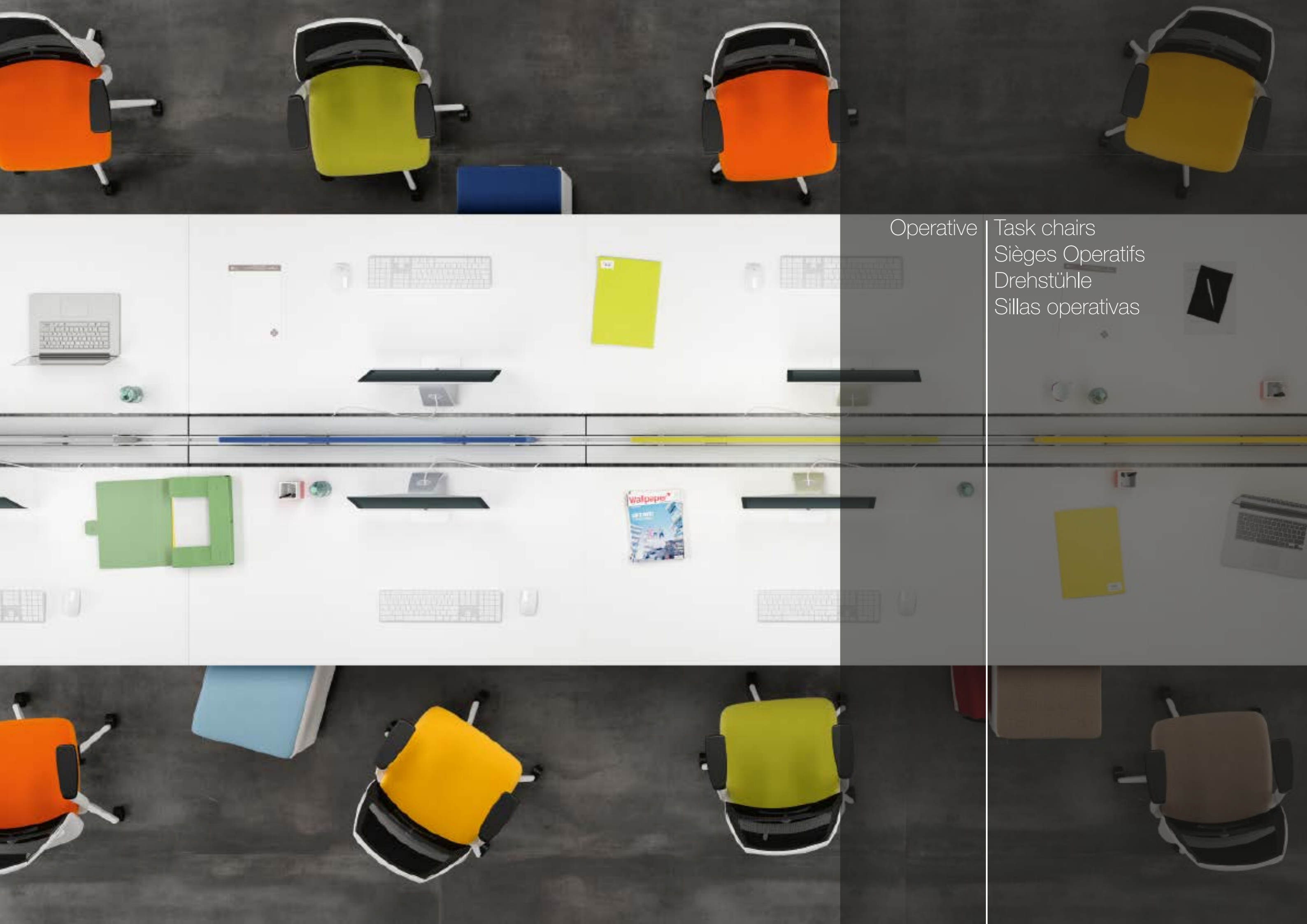
The appeal of a furniture item dedicated to personal wellbeing in a people-friendly chair featuring comfort, quality padding and posture regulation.

Un objet d'aménagement pour le bien-être de la personne. Confort, qualité de rembourrage et adaptabilité des postures pour chaque fauteuil à échelle humaine.

Ein hochwertiger Einrichtungsgegenstand, der auf das Wohlbefinden seines Benutzers ausgelegt ist. Komfort, Polsterungen von hoher Qualität und Anpassungsfähigkeit an die Körperhaltung machen das perfekte Sitzmöbel aus.

La importancia de un objeto de diseño dedicado al bienestar de la persona. Confort, calidad de los acabados y adaptabilidad de las posturas para una silla a medida de hombre.





Operative | Task chairs
Sièges Operatifs
Drehstühle
Sillas operativas

Design innovativo e meccanica d'avanguardia, un connubio perfetto per una poltrona operativa. La scelta dello schienale caratterizza la sedia e garantisce sempre un sostegno ottimale della colonna vertebrale.

Innovatives Design und fortschrittliche Mechanik sind die perfekte Kombination für ein Sitzmöbel am Arbeitsplatz. Die Rückenlehne charakterisiert den Stuhl und stützt die Wirbelsäule immer optimal ab.

Innovative design and leading-edge mechanisms create the perfect task chair. The backrest is a distinguishing feature that ensures proper support for the spine.

Diseño innovador y mecánica de avanguardia, una unión perfecta para una silla operativa. El respaldo caracteriza la silla y garantiza siempre un soporte ideal de la columna vertebral.

Design innovant et mécanisme d'avant-garde, un ensemble parfait pour un fauteuil opératif. Dossier pour garantir un soutien optimale à la colonne vertébrale.









B01/010











La seduta per ufficio deve essere un oggetto d'arredo dedicato al benessere dell'individuo. Maneggevolezza, comodità, qualità, regolazioni intuitive e adattabilità alle posture sono le qualità che generano la sedia.

Task chairs must be dedicated to personal wellbeing. Ease of handling, comfort, quality, intuitive regulation and posture adaptability are the features of a good chair.

Le fauteuil du bureau doit être un objet dédié au bien-être de chaque personne. Confort, qualité, réglage pour chaque posture sont les qualités de fauteuil.

Der Bürostuhl muss ein Einrichtungsgegenstand sein, der auf das Wohlbefinden seines Benutzers ausgelegt ist. Leichte Handhabung, Komfort, Qualität, intuitive Einstellungen und Anpassungsfähigkeit an die Körperhaltung sind Qualitätsmaßstäbe für Sitzmöbel.

La silla de oficina tiene que ser un objeto de amueblamiento dedicado al bienestar de la persona. Manejabilidad, comodidad, regulaciones intuitivas y adaptabilidad a las posturas son las calidades de la silla.









B01/017 - B01/010 - B01/020





Una seduta semi-direzionale con caratteristiche stilistiche e funzionali che rispondono a esigenze sia estetiche che pratiche. Le finiture del carter dello schienale e la versione in rete sono soluzioni che rispondono ad uno stile moderno e funzionale.

A semi-executive chair with styling and functional characteristics that meet both aesthetic and practical requirements. The finish on the backrest shell and the mesh version are modern, functional solutions.

Fauteuil semi-direction avec détails esthétiques et fonctionnelles pour exigences esthétiques et pratiques. Version à résille pour un style moderne et fonctionnelle.

Ein Chefsessel mit stilistischen und funktionalen Eigenschaften, die sowohl ästhetische als auch praktische Anforderungen erfüllen. Die Verkleidung in verschiedenen Ausführungen der Rückenlehne und die Version aus Netz entsprechen einem modernen und funktionalen Stil.

Una silla de semi-dirección con características estilísticas y funcionales que responden a necesidades tanto estéticas como prácticas. Los acabados del embellecedor del respaldo y la versión en malla son soluciones que responden a un estilo moderno y funcional.







CO4/188 - R06/230







Le sedute ergonomiche per risolvere le molteplici necessità dell'ambiente ufficio. Le caratteristiche costruttive consentono di disporre di una seduta tecnicamente avanzata e in grado di garantire uno stato di benessere fisico anche dopo ore di lavoro.

An ergonomic chair that meets the many needs of an office. This is a technically advanced chair that will guarantee physical wellbeing even after long working hours.

Les chaises ergonomiques pour résoudre les nécessités dans le lieu de bureau. L'assise assure un bien-être aussi après beaucoup d'heures de travail.

Die ergonomischen Sitzmöbel passen sich den zahlreichen Bedürfnissen am Büroarbeitsplatz an. Durch seine konstruktiven Eigenschaften ist der Stuhl technisch ausgereift und garantiert auch nach stundenlanger Arbeit körperliches Wohlbefinden.

Sillas ergonomicas para solucionar las multiples necesidades de la oficina. Las características constructivas crean una silla avanzada desde el punto de vista técnico y capaz de garantizar un estado de bienestar físico después de varias horas de trabajo.





CO4/188 - R06/229





EO1/013 - R06/229

L'eleganza di una sediola professionale unita alla praticità dello schienale comodo per arredare con stile gli ambienti di lavoro.

Die Eleganz dieses imposanten Sitzmöbels verschmilzt mit der Zweckmäßigkeit der bequemen Rückenlehne zu einer stilvollen Einrichtung am Arbeitsplatz.

La elegancia de una silla profesional unida a la practicidad del respaldo confortable para amueblar la oficina con estilo.

The elegance of an important professional chair goes hand in hand with a practical, comfortable backrest to furnish the work place in style.

L'élégance unie à la pratique du dossier confortable pour tous les endroits de travail.







Fresca e leggera, con lo schienale morbidamente imbottito staccato dalla seduta. Un design semplice, definito ed essenziale per arredare con gusto ambienti operativi dinamici e flessibili.

Fresh and airy with a softly padded backrest detached from the seat. The design is simple, well-defined and essential to furnish dynamic, flexible work places tastefully.

Frais et léger avec dossier rembourré pas lié à l'assise. Un design simple, défini et essentiel pour aménager les opératives dynamiques et flexibles.

Frisch und leicht mit weich gepolsterter Rückenlehne, die vom Sitz getrennt ist. Mit schlichtem, definiertem und essentiellen Design werden dynamische und flexible Arbeitsräume geschmackvoll eingerichtet.

Fresca y ligera, con un blando respaldo acolchado separado del asiento. Un diseño simple, definido y esencial para amueblar con gusto ambientes operativos dinámicos y flexibles.





B01/009





B01/O15

Open ^{OFFST}

Tecnologia al servizio del comfort, disegno semplice e lineare, schienale ad altezza variabile consentono la personalizzazione della seduta e rendono la collezione adatta a tutte le funzioni operative.

Technology at the service of comfort; simple, linear design with a variable height backrest that provides a customised seat and makes the collection suitable for all office functions.

Technologie au service du confort; dessin simple et linéaire, dossier avec hauteur réglable qui personnalise le fauteuil. Collection adaptée aux fonctions opératives.

Auf Komfort ausgelegte Technologie, schlichtes und lineares Design und höhenverstellbare Rückenlehne ermöglichen die individuelle Gestaltung des Stuhls, wodurch die Kollektion alle wichtigen Funktionen beinhaltet.

Tecnología al servicio del confort, diseño simple y lineal, respaldo de altura variable que permite personalizar la silla y hace que la gama se adapte a todas las funciones operativas.







Collettività | Guest and stackable chairs
Chaises collectivité
Objectstühle
Sillas para colectividades



Sedia a 4 gambe con o senza braccioli.
Soluzione ideale per arredare spazi
polifunzionali, College è una seduta versatile.
Le varianti e la gamma di accessori risolvono
infiniti usi.

**Four-legged chair with or without
armrests. College is a versatile chair,
ideal for multi-purpose areas. The
choice of variants and a range of
accessories make it suitable for
infinite uses.**

Chaise 4 pieds avec ou sans accoudoirs.
Solution idéale pour aménager des espaces
polyfonctionnelles. College est très versatile.
Plusieurs accessoires complètent la Gamme.

**Sitzmöbel mit 4-Fuß-Gestell mit oder
ohne Armlehnen. Die ideale Lösung, um
Mehrzweckräume einzurichten. College
ist ein vielseitiger Stuhl. Die Varianten
und das Zubehörsortiment bieten unen-
dliche Verwendungsmöglichkeiten.**

Silla de 4 patas con o sin brazos. Alternativa
ideal para zonas de colectividades, la College
es una silla versatil. Las opciones y la gama
de accesorios solucionan usos infinitos.









Giovane, frizzante e colorata; seduta che con la sua vasta gamma di finiture e colori si presta ad un utilizzo nello spazio temporaneo, ai tavolini ristoro-bar e alle attese su barra.

Young, sparkling and colourful; a chair whose wide range of finishes and colours make it a great choice for temporary seating, restaurant-bar tables and waiting room seats on beams.

Jeune, pétillant et coloré; chaise avec plusieurs finitions pour espace contemporaines à coté de tables de café ou dans les salles d'attente avec la version sur poutre.

Jung, spritzig und farbenfroh; ein Stuhl, der sich durch sein umfangreiches Angebot an Ausführungen und Farben für die Verwendung in zeitgemäßen Räumen, für die Gastronomie und als Traversenbank für Warteräume eignet.

Joven y aguda, la silla Campus se adapta a usos temporaneos gracias a la amplia gama de acabados y colores.







Dalle riunioni alla caffetteria; una seduta poliedrica, abita ogni spazio dedicato alla polifunzionalità.

**From the meeting room to the cafeteria:
a versatile chair suitable for
multi-purpose areas.**

Chaise diversifiée pour chaque espace de réunion et bureaux.

**Vom Besprechungsraum bis zur
Cafeteria; ein vielseitiger Stuhl, der alle
Mehrzweckräume perfekt einrichtet.**

Desde una sala de juntas a una cafetería, la Cast es una silla polifacética que se adapta a la multi-funcionalidad.





Caratteristica la scocca in multistrato di faggio per una sedia e uno sgabello dalla grande versatilità. Ideale per ambienti operativi, ristoranti, bar, studio sino a sale per seminari o convegni.

The beech plywood frame distinguishes a chair and stool with many uses. Ideal for work places, restaurants, bars and studios, as well as conference halls.

Coque en multiplis de hêtre pour un chaise et tabouret très adaptable et versatile. Ideale pour endroit opératif, restaurants et salles de réunion.

Bezeichnend für diesen besonders vielseitigen Stuhl und Hocker ist die Sitzschale aus Buchenschichtholz. Ideal für Arbeitsplätze, Restaurants, Bistros, Büros und sogar Seminar- und Konferenzräume.

Característica carcasa en multicapa de haya para una silla y un taburete de gran versatilidad. Perfecta para ambientes operativos, restaurantes, bares, estudios y salas multifuncionales.





B01/010 - B01/013 - B01/017 - B01/021 - B01/023 - B01/020





Sedia su telaio a slitta cromata, riscopre la linee essenziali del design razionalista; può risolvere l'arredo di sale riunioni, attesa e spazi collettivi in genere.

This framed chair on a chromed sled-style base revisits the essential lines of rationalist design; ideal for office guests, meeting rooms and communal areas in general.

Chaise sur luge chromé avec lignes essentielles du design rationaliste pour salles de réunion, espace d'attente et bureaux.

Ein Stuhl mit verchromtem Kufengestell, der die essentiellen Formen des rationales Designs wieder aufnimmt; er eignet sich als Schreibtischstuhl, für Besprechungsräume und für alle Gemeinschaftsräume.

Silla de base patín de líneas esenciales y diseño racionalista es una válida opción de silla de confidente, para mesas de juntas o para colectividades en general.







Il disegno semplice e lineare, unito alla struttura particolarmente resistente, rendono questa seduta adatta ad ogni ambiente: di lavoro, di ritrovo, home-space

Simple, linear styling, together with a particularly robust structure, makes this chair suitable for any area: working, meeting, and home space.

Dessin simple et linéaire, uni par la structure résistante pour chaque lieu de travail, home-space et de rendez-vous.

Durch das schlichte und lineare Design gepaart mit dem besonders robusten Gestell eignet sich dieser Stuhl für jeden Raum: Arbeitszimmer, Aufenthaltsräume, Wohnräume.

El diseño simple y lineal, unido a la estructura muy resistente, hacen que esta silla se adapte a todo tipo de ambiente.



Seduta su trave a più posti. L'attesa si fa più piacevole in qualsiasi spazio.

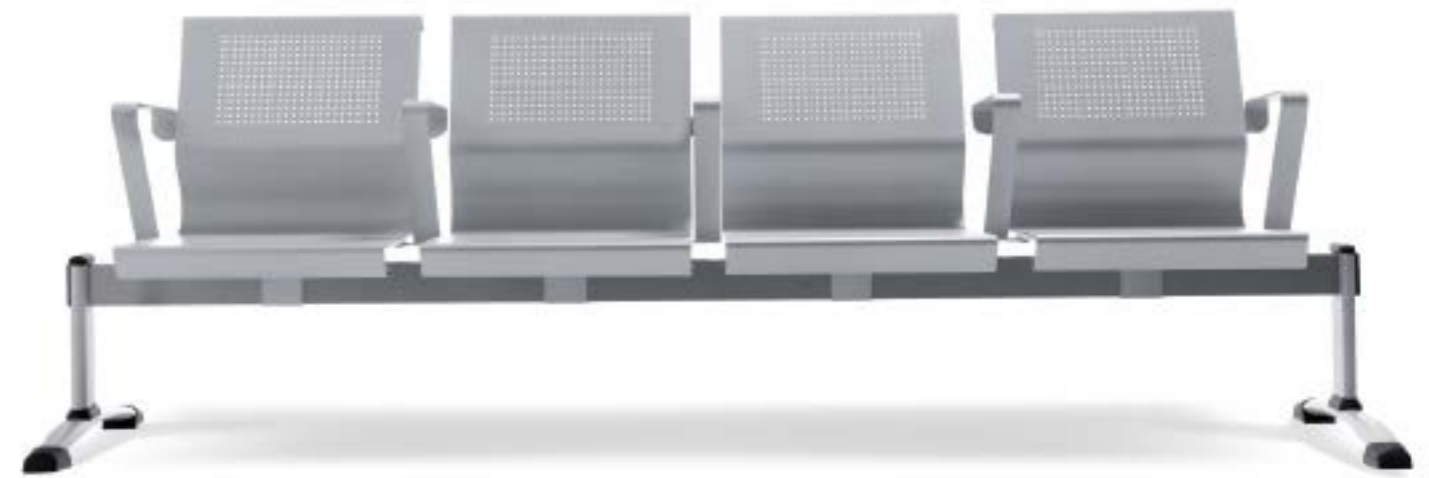
Multiple seats on a beam. Waiting is rendered more pleasant, wherever.

Poutre à 2-3-4 places. L'attente est plus agréable.

Traversenbank mit mehreren Sitzen. Die Wartezeit wird so in jedem Raum angenehmer gestaltet.

Bancada de varios asientos. La espera se hace más agradable en cada espacio.





Sgabello a quattro gambe regolabile con piastra in stile contemporaneo e attaccapanni portaombrelli per accessoriare ogni attesa o anticamera.

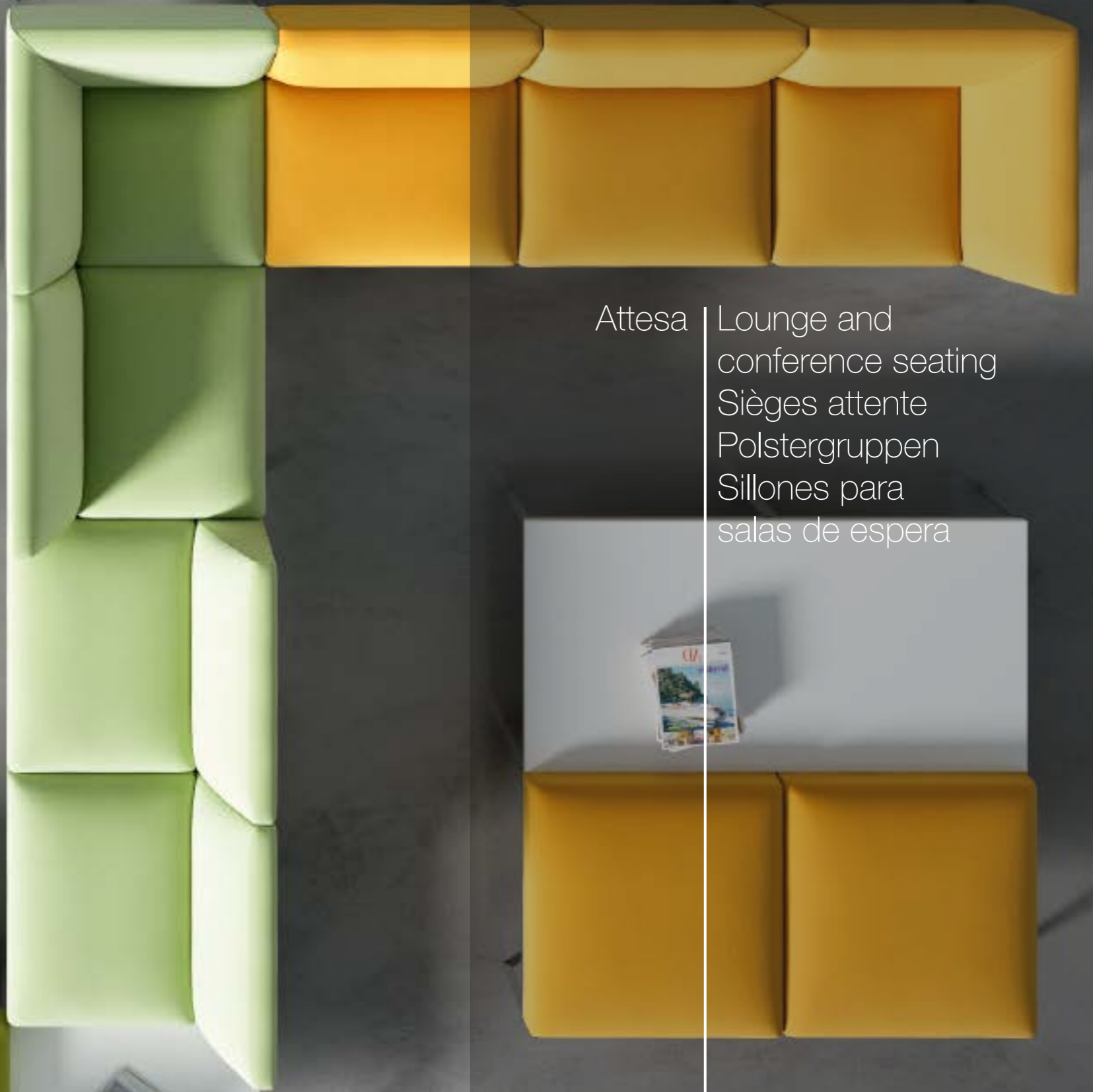
Contemporary stool with four adjustable legs and plate, and coat hanger and umbrella stand for waiting rooms or lobbies.

Tabouret à 4 pieds réglables avec base en style contemporaine et portemanteau avec porte parapluie pour chaque salle d'attente ou couloir.

Hocker mit 4-Fuß-Gestell, verstellbar mit Platte, in zeitgemäßer Aufmachung und Kleiderständer mit Schirmständer, um Warteräume oder Vorzimmer mit Accessoires auszustatten.

Taburete de 4 patas regulable con elevación a gas de estilo contemporaneo y gama de percheros-paragueros para zonas de espera.





Attesa | Lounge and
conference seating
Sièges attente
Polstergruppen
Sillones para
salas de espera

Elegante, funzionale e confortevole, una poltroncina ideale per arredare piacevolmente diverse tipologie di ambiente come sale riunioni, halls, conferenze e attesa offrendo un eccellente livello di immagine.

Elegant, functional and comfortable, this easy chair is ideal in any decor for meeting rooms, conference halls and waiting rooms, where it makes an attractive statement.

Petit fauteuil multi-usage pour salles de conférences, halls, salles d'attente, très confortable, élégante et fonctionnelle, très belle aussi au niveau esthétique.

Elegant, funktional und komfortabel, der ideale Sessel, um unterschiedlichste Räume, wie Besprechungsräume, Hallen, Konferenz- und Wartesäle attraktiv einzurichten und ihnen das gewünschte Erscheinungsbild zu verleihen.

Elegante, funcional y confortable, una butaca ideal para amueblar con gusto distintos tipos de espacios como salas de juntas y de reuniones, hall de hoteles y zonas de espera ofreciendo un excelente nivel de imagen.





W01/171





E' una poltroncina attesa, adatta a contesti diversi, perfetta nelle situazioni che richiedono una seduta di carattere per sale d'attesa, relax e riunioni informali.

A waiting room chair that will adapt to different ambiances, perfect where a chair that exudes personality is required for waiting rooms, relaxation areas and informal meetings.

Fauteuil d'attente adapte à plusieurs salles d'attente, relax et rendez-vous.

Ein Wartesessel, der sich unterschiedlichsten Umgebungen anpasst und die perfekte Lösung für alle Situationen darstellt, die einen charaktvollen Stuhl für Wartesäle, Ruheräume und informelle Besprechungen erfordern.

Es una butaca de espera que se adapta a distintos contextos, perfecta en las situaciones que requieren una silla de carácter para salas de espera, descanso y reuniones informales.



P01/096



Divanetti e poltrona rappresentano la soluzione ideale per arredare con semplicità e funzionalità spazi relazionali, siano essi luoghi d'attesa, di intrattenimento o di conversazione. La versione alta crea la privacy nel dialogo. La struttura e la seduta possono essere bicolori, creando soluzioni molto eleganti.

Sofas and armchairs are the ideal solution for simple, functional decor in any common area: waiting rooms, hospitality or conversation areas. The tall version provides privacy for informal meetings. The shell and seat also come in two colours to create particularly elegant solutions.

C'est la solution idéale pour aménager avec simplicité et fonctionnalité les espaces de conversation et relations. La version haute assure la privacy du rendez-vous. La structure et l'assise peuvent être bicolor, en créant beaucoup de solutions élégantes.

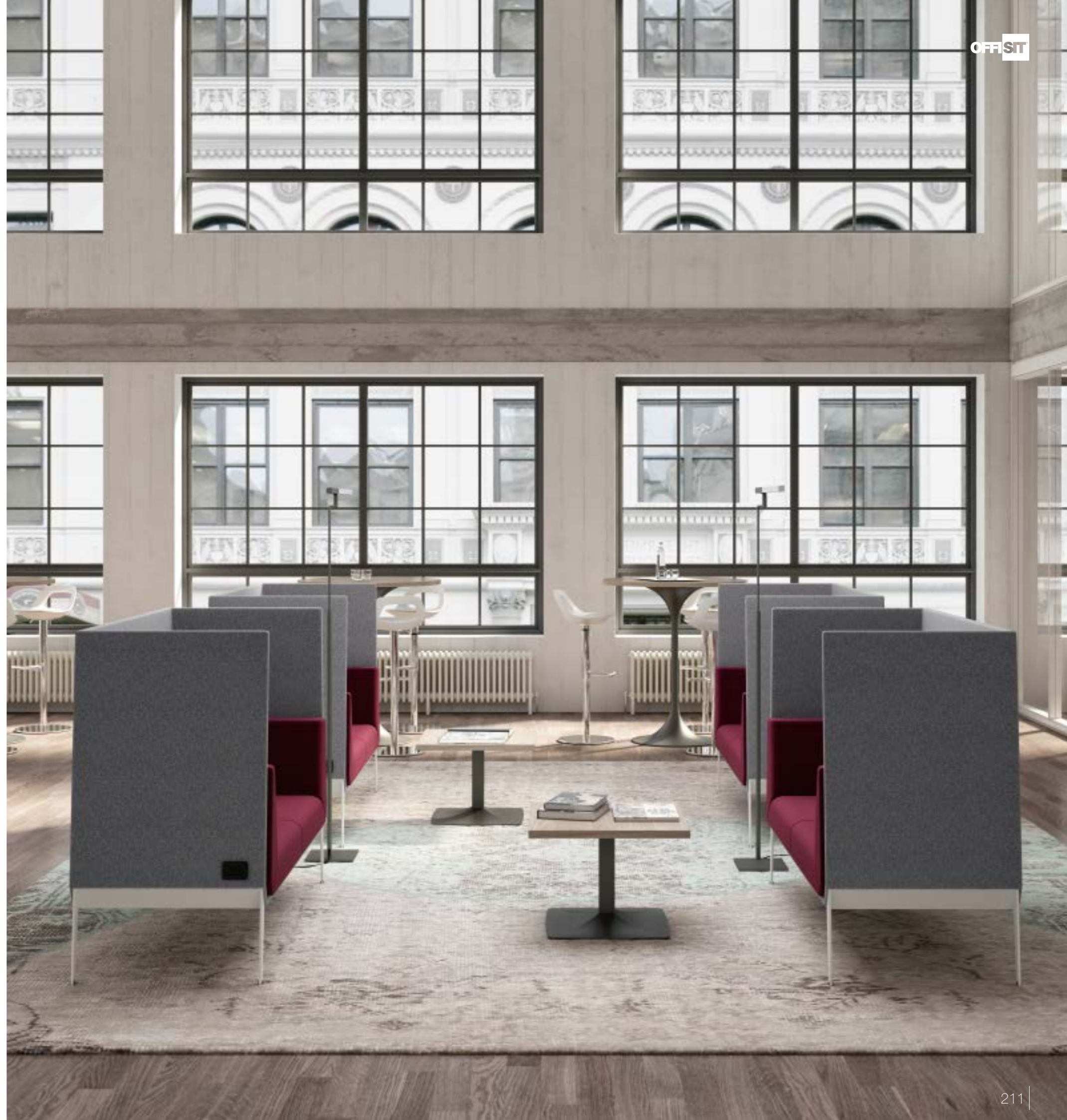
Sofas und Sessel sind die ideale Lösung, um Kommunikationsbereiche, wie Warteräume, Vergnügungs- und Gesprächsbereiche, schlicht und funktional einzurichten. Die hohe Version sorgt für Privatsphäre beim Dialog. Gestell und Sitzfläche können zweifarbig sein, wodurch viele elegante Lösungen entstehen.

Sofas y butaca representan la solución ideal para amueblar con simplicidad y funcionalidad espacios de relaciones como zonas de espera, entretenimiento o charla. La versión con respaldo alto crea privacidad en el diálogo. La estructura y los cojines pueden ser de distintos colores para crear soluciones muy elegantes.













B01/012 - B01/010 - B01/020

Collezione di poltrone e divani di alta immagine, caratterizzati dall'uso di materiali pregiati e di finiture impeccabili per zone relax e informali.

A collection of armchairs and sofas with a strong wow factor, featuring outstanding materials and impeccable finishes for informal and leisure areas.

Collection de sofas et canapés caractérisés de l'usage de matériaux spéciaux et finitions prestigieuses dans l'espace d'attente et relax.

Kollektion mit anspruchsvollen Sesseln und Sofas, die sich durch den Einsatz von edlen Materialien sowie hochwertige Ausführungen auszeichnet und für Entspannungsbereiche und informelle Räume geeignet ist.

Gama de sofas y butaca de alta imagen, caracterizados por el uso de materiales prestigiosos y de acabados impecables para zonas de descanso.





L'eleganza senza tempo di linee e forme cela un'anima moderna, votata al benessere dell'utilizzatore. Essenzialità, bellezza ed ergonomia per un tenero abbraccio.

The timeless elegance of lines and shapes encapsulate a modern concept designed for the user's wellbeing. Essential beauty and ergonomics gently embrace.

Elégance de lignes et forme sans temps ensemble à un esprit moderne pour le bien-être de l'utilisateur. Essentiel, beauté et ergonomie.

Die zeitlose Eleganz der Linien und Formen verbirgt eine moderne Substanz, die auf das Wohlbefinden des Benutzers ausgerichtet ist. Essentialität, Schönheit und Ergonomie werden zu einer sanften Umarmung.

La elegancia sin tiempo de líneas y formas cela animo moderno, votado al bienestar de la persona. Esencialidad, belleza y ergonomía para un tierno abrazo.







Sistema di poltroncine e moduli accessori componibili ed agganciabili. Dall'attesa raffinata, alla hall d'albergo, al locale trendy; un sistema elegante che giocato con i rivestimenti trasforma la seduta in oggetto di arredo esclusivo.

A system of coordinating easy chairs and hook-on accessory modules. For refined waiting rooms, hotel lobbies, trendy clubs; an elegant system that can transform seating into exclusive décor items by ringing the changes with upholstery.

Système de sofas composables. Un système adapte aux différentes typologies de salles d'attente comme hall des hôtels ou cafés à la mode. Revêtements très élégante et de haute qualité.

Ein System mit Sesseln sowie anbaufähigen und verkettbaren Zubehörmodulen. Vom eleganten Wartesaal, über die Hotelhalle, bis zum Trendlokal; ein elegantes System, das den Stuhl mit der passenden Bespannung in einen exklusiven Einrichtungsgegenstand verwandelt.

Sistema de butacas y módulos componibles y enganchables. Desde una refinada zona de espera hasta una prestigiosa hall de hotel o a un local de tendencia. Un sistema elegante que gracias a las posibilidades de combinaciones de colores y acabados transforma la silla en un objeto de amueblamiento exclusivo.



C04/202 - C04/203 - C04/225

B01/017 - B01/021 - B01/024

B01/010 - B01/011 - B01/013









Dati
Tecnici,
Finiture e
Rivestimenti

Technical features
Fiches techniques
Technische Daten
Fichas técnicas

- Poltrona direzionale
- Schienale in multistrato di faggio imbottito o impiallacciato in olmo grigio, noce americano e ebano rigato, verniciati naturale
- Schienale con poggiatesta, basso
- Versione con meccanismo synchron autoregolante
- Base in alluminio lucido
- Braccioli cromati con pad in poliuretano nero o rivestiti

- **Executive armchair**
- **Backrest in beech plywood: upholstered or grey elm, american walnut and ebony natural painted veneer**
- **Backrest with headrest, low**
- **Synchron self-adjusting mechanism**
- **Base in polished aluminum**
- **Chrome armrest with black polyurethane or upholstered pad**

- Fauteuil direction
- Dossier en hêtre multi-plis r embourré ou teinté orme gris, noyer Américain ou ébène
- Dossier avec appui-tête, bas
- Versions avec mouvement synchrone autorégulé
- Base en aluminium brillant
- Accoudoir chromé avec enjoliveur en polyuréthane ou rembourré

- **Managersessel**
- **Rückenlehne aus Buche Mehrschichtholz gepolstert oder lackiert in der Ausführung Ulme grau, americanisches Nußbaum und Ebenholz**
- **Lehne mit Kopfstütze, niedrig**
- **Version mit Synchron-Bewegung Auto-Synchronmechanik**
- **Unterteil aus poliertem Alu**
- **Armlehnen aus verchromtem Metall, mit Ablage in PU schwarz bzw. gepolstert**

- Sillón presidencial
- Respaldo en multicapa de haya acolchado o barnizado natural en olmo-gris, nogal americano y ébano
- Respaldo con reposacabeza, bajo
- Versión con movimiento synchron con autorregulación
- Base de aluminio brillante
- Brazos cromados con reposabrazos en poliuretano negro o bien tapizados

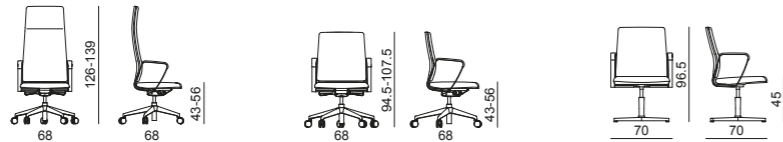


Dettagli/Details/Détails/Details/Detailles



- Schienale ebano rigato
- **Ebony backrest**
- Dossier ébène
- **Rückenlehne Ebenholz**
- Respaldo ébano
- Schienale noce americano
- **American walnut backrest**
- Dossier noyer Américaine
- **Rückenlehne americanisches Nußbaum**
- Respaldo nogal americano
- Schienale olmo grigio
- **Grey elm bakrest**
- Dossier orme gris
- **Rückenlehne Ulme grau**
- Respaldo olmo-gris

Misure
Sizes
Mesures
Maße
Medidas



Rivestimenti / **Fabrics and leathers** / Revêtements / **Bezüge** / Tapizados: **B01 - B03 - C01 - C04 - W01 - P01**

- Poltrona direzionale
- Imbottitura scocca in poliuretano espanso schiumato. Imbottitura sedile in poliuretano espanso sezionato. Scocca in acciaio
- Schienale con poggiatesta, alto o basso
- Piastra con leva, meccanismo Oscillante, meccanismo Armonico, meccanismo Oscillante con fulcro avanzato
- Base in alluminio lucido

- **Executive armchair**
- **Polyurethan foam padding structure. Polyurethan rectangular padding seat. Steel structure**
- **High or mid -back chair with headrest**
- **Gaslift mechanism, tilt mechanism, harmonic tilt mechanism, «Knee tilt» mechanism**
- **Polished aluminium base**

- Fauteuil de direction
- Rembourrage avec mousse en polyuréthane expansé. Rembourrage assise en polyuréthane expansé sectionné. Coque en acier
- Dossier haut ou bas avec appui-tête
- Plaque fixe avec manette up&down, mécanisme basculant, mécanisme harmonique, mécanisme basculant avec axe décentré
- Base en aluminium polié

- **Chefsessel**
- **Stuhlkörper aus Stahl. Polsterung mit Schaumstoff (Kaltschaum) / mit zugeschnittenem Kaltschaum (Sitz).**
- **Rückenlehnenvarianten: hoch, niedrig, mit Kopfstütze**
- **Gaslift, Schwingmechanik, Mechanismus Harmonic, Schwingmechanik mit vorgesetztem Drehpunkt**
- **Untergestell aus poliertem Aluminium**

- Sillón direccional
- Estructura interior de acero Acolchado con espuma de poliuretano inyectado en molde Asiento de espuma de poliuretano cortada a medida
- Respaldo alto con reposacabeza, alto sin reposacabeza, medio
- Elevación a gas, Mecanismos basculante, basculante avanzado, armónico
- Base giratoria de cinco radios fabricada con fundición de aluminio inyectado pulido

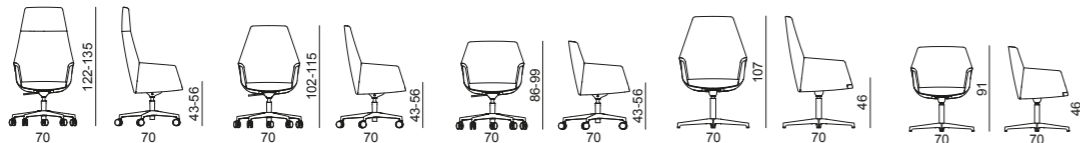


Dettagli/Details/Détails/Details/Detailles



- Dettaglio imbottitura
- **Padding details**
- Détail rembourrage
- **Polsterungsdetails**
- Detalle del acolchado
- Base piatta acciaio cromato
- **Chromed steel flat base**
- Base chromée platte
- **Tellerfuß aus verchromtem Stahl**
- Base plana de acero cromado
- Base 4 razze alluminio
- **4-stars die-cast aluminium**
- Base en aluminium
- **Sternfuß Alu**
- Base de 4 radios de aluminio pulido con tapones

Misure
Sizes
Mesures
Maße
Medidas



Rivestimenti / **Fabrics and leathers** / Revêtements / **Bezüge** / Tapizados: **B01 - B03 - C01 - C04 - W01 - P01**

- Poltrona direzionale
- Struttura in multistrato di faggio, laminato in Noce Canaletto, Olmo e Wengé
- Schienale con poggiatesta, alto o basso
- Braccioli ruotabili per un migliore avvicinamento alla scrivania
- Base in alluminio lucido
- Coperchio braccioli cromato

- **Executive armchair**
- **Melamine beech plywood Canaletto walnut, elm and wengé structure**
- **High or low headrest**
- **Rotating armrests for a better approach to the desk**
- **Polished aluminium base**
- **Chromed painted armrest cover**

- Fauteuil de direction
- Structure en multi-plis de hêtre mélaminé noyer canaletto, orme et wengé
- Dossier avec appui-tête haut ou bas
- Accoudoirs relevables pour un meilleur rapprochement au bureau
- Base en aluminium brillant
- Enjoliveur accoudoir chromé

- **Managersessel**
- **Gestell aus mehrschichtigem Buchenholz mit Furnier in Ulme, Nussbaum oder Wengé mit Schutzlack**
- **Lehne mit Kopfstütze, hoch, niedrig**
- **Drehbare Armlehnen für ein besseres Annähern an den Schreibtisch**
- **Unterteil aus poliertem Alu**
- **Abdeckung der Armlehnen verchromt**

- Sillón direccional
- Carcasa exterior de chapa de madera natural barnizada en olmo, wengué y nogal canaletto
- Respaldo alto con reposacabeza, alto sin reposacabeza, medio
- Brazos plegables 90 grados con embellecedores redondos de acero cromado
- Base giratoria de cinco radios fabricada con fundición de aluminio inyectado pulido

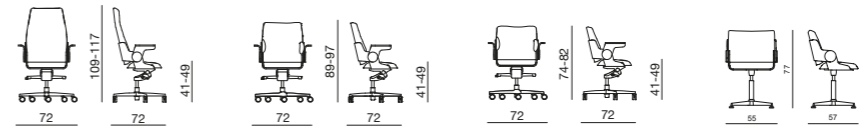


Dettagli/Details/Détails/Details/Detailles



- Bracciolo Olmo
- **Elm armrest**
- Accoudoir orme
- **Ulme Armlehne**
- Brazo en acabado olmo
- Bracciolo noce
- **Walnut wood armrest**
- Accoudoir hêtre teinté noyer
- **Gestell und Armlehne Nussbaum**
- Brazo en acabado nogal
- Bracciolo wengé
- **Wengue wood armrest**
- Accoudoir Wengue
- **Gestell und Armlehne Wenge**
- Brazo en acabado wengué

Misure
Sizes
Mesures
Maße
Medidas



Rivestimenti / **Fabrics and leathers** / Revêtements / **Bezüge** / Tapizados: **B01 - B03 - C01 - C04 - W01 - P01**

- Seduta semi-direzionale
- Struttura in nylon nera o bianca
- Sedile e schienale in rete
- Schienale alto e basso
- Versioni fisse o oscillanti
- Base nylon in tinta o in alluminio lucido

- **Semi-executive armchair**
- **White or black nylon structure**
- **Mesh seat and back**
- **High or low backrest**
- **Fixed or tilting frame**
- **Black or white nylon or polished aluminium base**

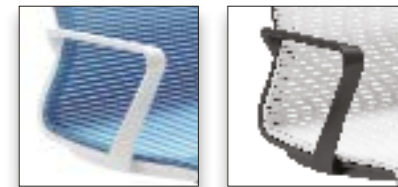
- Fauteuil semi-direction
- Structure en nylon blanche ou noire
- Assise et dossier en résille
- Dossier haut et bas
- Versions fixes ou basculantes
- Base en nylon (noir ou blanc) ou en fonte d'aluminium polie

- **Drehsessel**
- **Stuhlkörper in Nylon, weiss oder schwarz**
- **Sitz und Lehne aus Netz**
- **Hohe und niedrige Lehne**
- **Feststehende und schwingende Versionen**
- **Sternfuß aus Nylon (schwarz oder weiss) bzw Alu poliert**

- Sillón direccional
- Marco de poliamida bianca o negra
- Respaldo y asiento de malla transpirable
- Respaldo alto y medio
- Elevación a gas (excepto base de 4 radios) con o sin mecanismo basculante
- base giratoria a juego con el marco o bien de aluminio inyectado pulido

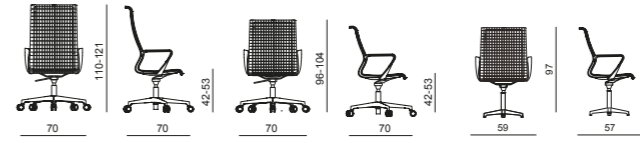


Dettagli/Details/Détails/Details/Detailles



- Struttura bianca
- **White structure**
- Structure blanche
- **Stuhlkörper weiss**
- Estructura blanca
- Struttura nera
- **Black structure**
- Structure noire
- **Stuhlkörper schwarz**
- Estructura negra

Misure
Sizes
Mesures
Maße
Medidas



Rivestimenti / **Fabrics and leathers** / Revêtements / **Bezüge** / Tapizados: **R05**

Dinamica Soft | pg 54

- Seduta semi-direzionale
- Struttura in nylon nera o bianca
- Imbottitura in poliuretano espanso
- Schienale alto e basso
- Versioni fisse o oscillanti
- Base nylon in tinta o alluminio lucido

- **Executive armchair**
- **Black or white nylon structure**
- **Polyurethan foam padding**
- **High or mid back chair**
- **Fixed or tilt mechanism**
- **Nylon base or polished aluminium base**

- Fauteuil de direction
- Coque en nylon noire ou blanche
- Rembourrage en polyuréthane expansé
- Dossier haut et bas
- Versions fixes ou basculantes
- Base en nylon (noir ou blanc) ou aluminium polié

- **Drehsessel**
- **Stuhlkörper in Nylon, weiss oder schwarz**
- **Sitz und Lehne mit Polsterung aus Schaumstoff**
- **Hohe und niedrige Lehne**
- **Feststehende und schwingende Versionen**
- **Sternfuß aus Nylon (schwarz oder weiss) bzw. Alu poliert**

- Sillón direccional
- Marco de poliamida blanca o negra
- Respaldo y asiento acolchados con espuma de poliuretano inyectado en molde
- Respaldo alto y medio
- Elevación a gas (excepto base de 4 radios) con o sin mecanismo basculante
- Base giratoria a juego con el marco o bien de aluminio inyectado polido

Direzionali

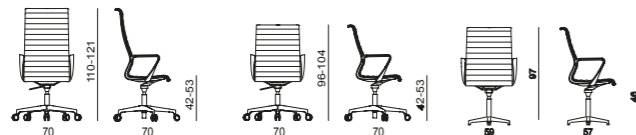


Dettagli/Details/Détails/Details/Detailles



- Dettaglio imbottitura
- **Padding details**
- Rembourrage détail
- **Polsterungsdetails**
- Detalle del acolchado

Misure
Sizes
Mesures
Maße
Medidas



Rivestimenti / **Fabrics and leathers** / Revêtements / **Bezüge** / Tapizados: **B01**

Dama | pg 64

- Poltrona direzionale
- Braccioli in polipropilene nero, acciaio cromato rivestito, multistrato di faggio verniciato naturale o tinto noce
- Schienale alto e basso
- Versioni fisse o oscillanti

- **Executive armchair**
- **Armrests in black polypropylene, coated chromed steel, beech plywood natural varnished and natural varnished walnut finish**
- **High or low backrest**
- **Fixed or tilting frame**

- Fauteuil de direction
- Accoudoirs en polypropylène noir, acier chromé revêtu ou hêtre multi-ply teinté hêtre et noyer peint naturel
- Dossier haut et bas
- Versions fixes ou basculantes

- **Drehsessel**
- **Armlehnen aus schwarzem Polypropylen, verchromtem Stahl oder mehrschichtigem Buchen und Nussbaumholz, natürl lackiert meglio mit Schutzlack**
- **Hohe und niedrige Lehne**
- **Feststehende und schwingende-Versionen**

- Sillón direccional
- Brazos en polipropileno negro, acero cromado revestido y multicapa de haya barnizado natural y pintado color nogal
- Respaldo alto y bajo
- Versiones fijas y oscilantes

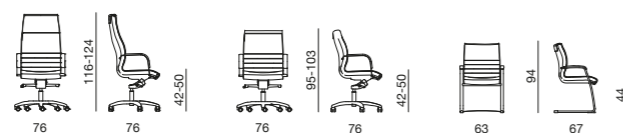


Dettagli/Details/Détails/Details/Detailles



- Bracciolo polipropilene
- **Polypropylene armrest**
- Accoudoir polypropylène
- **Armlehne aus Polypropylen**
- Brazo en polipropileno
- Bracciolo acciaio cromato
- **Chromed steel armrest**
- Accoudoir acier chromé
- **Armlehne aus verchromtem Stahl**
- Brazo en acero cromado
- Bracciolo faggio
- **Wooden beech armrest**
- Accoudoir hêtre
- **Armlehne aus Buche**
- Brazo en haya
- Bracciolo faggio tinto noce
- **Wooden beech armrest, walnut painted**
- Accoudoir hêtre teinté noyer
- **Armlehne Buche, Nussbaum gebeizt**
- Brazo en haya barnizado nogal

Misure
Sizes
Mesures
Maße
Medidas



Rivestimenti / **Fabrics and leathers** / Revêtements / **Bezüge** / Tapizados: **B01 - B03 - C01 - C04 - W01 - P01**

Su richiesta: Omologazione al fuoco classe 11M - **On request: Approval of the fire class 11M** - Sur demande: Approbation du 11M classe de feu
Auf Anfrage: Genehmigung der Brandklasse 11M - Por encargo: Aprobación de la clase de fuego 11M

Diva Soft | pg 70

- Poltrona direzionale
- Struttura in acciaio cromato
- Schienale con poggiatesta, alto, basso
- Sedile e schienale rivestiti in varie soluzioni
- Versioni fisse o oscillanti

- **Executive armchair**
- **Chromed steel structure**
- **Backrest with headrest, high, low**
- **Seat and back upholstered in various solutions**
- **Fixed or tilting versions**

- Fauteuil de direction
- Structure en acier chromé
- Dossier avec appui-tête, haut, bas
- Assise et dossier revêtus de diverses façons
- Versions fixes ou basculantes

- **Drehsessel**
- **Gestell aus verchromtem Stahl**
- **Lehne mit Kopfstütze, hoch, niedrig**
- **Sitz und Lehne mit Bezug in verschiedenen Varianten**
- **Feststehende und schwingende Versionen**

- Sillón de dirección
- Estructura en acero cromado
- Respaldo con reposacabeza, alto, bajo
- Asiento y respaldo disponibles en varios tapizados
- Versiones fijas y oscilantes

Direzionali OFFIST

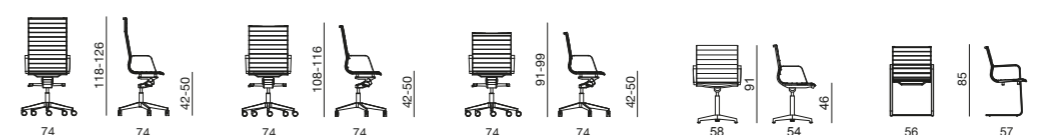


Dettagli/Details/Détails/Details/Detailles



- Dettaglio imbottitura
- **Padding details**
- Rembourrage détail
- **Polsterungsdetails**
- Detalle del acolchado
- Dettaglio imbottitura
- **Padding details**
- Rembourrage détail
- **Polsterungsdetails**
- Detalle del acolchado

Misure
Sizes
Mesures
Maße
Medidas



Rivestimenti / **Fabrics and leathers** / Revêtements / **Bezüge** / Tapizados: **B01 - B03 - C01 - C04 - W01 - P01**

Dahlia | pg 82

- Poltrona direzionale
- Schienale alto o basso
- Bracciolo in acciaio cromato
- Sovra bracciolo in poliuretano espanso schiumato a freddo
- Versioni fisse o oscillanti

- **Executive armchair**
- **High or low backrest**
- **Chrome steel armrest**
- **Top arm in expanded polyurethane foam**
- **Fixed or tilting versions**

- Fauteuil de direction
- Dossier haut ou bas
- Accoudoir en acier chromé
- Couvre-accoudoir en mousse de polyuréthane injecté a froid
- Versions fixes ou basculantes

- **Drehsessel**
- **Hohe und niedrige Lehne**
- **Armlehne aus verchromtem Stahl**
- **Armlehnenbezug aus Kaltschaum**
- **Feststehende und schwingende Versionen**

- Sillón direccional
- Respaldo alto y bajo
- Brazo de acero cromado
- Sobrebrazo en poliuretano expandido espumado en frío
- Versiones fijas y oscilantes



Dettagli/Details/Détails/Details/Detailles



- Bracciolo acciaio cromato
- **Chrome steel armrest**
- Accoudoir acier chromé
- **Armlehne aus verchromtem Stahl**
- Brazo acero cromado
- Retro schienale imbottito
- **Padded back**
- Face arrière du dossier rembourrée
- **Gepolsterte Rückseite der Lehne**
- Retro Trasera con acolchadonogal

Misure
Sizes
Mesures
Maße
Medidas



Rivestimenti / **Fabrics and leathers** / Revêtements / **Bezüge** / Tapizados: **B01 - B03 - C01 - C04 - W01 - P01**

Su richiesta: Omologazione al fuoco classe 11M - **On request: Approval of the fire class 11M** - Sur demande: Approbation du 11M classe de feu
Auf Anfrage: Genehmigung der Brandklasse 11M - Por encargo: Aprobación de la clase de fuego 11M

Dekora | pg 90

- Poltrona direzionale
- Schienale alto o basso
- Sedile e schienale in rete bianca o nera
- Versioni fisse o oscillanti
- Braccioli in alluminio cromato

- **Executive armchair**
- **High or low backrest**
- **Seat and back in black or white mesh**
- **Fixed or tilting versions**
- **Armrests in chromed aluminium**

- Fauteuil de direction
- Dossier haut ou bas
- Assise et dossier ren résille blanche ou noire
- Versions fixes ou basculantes
- Accoudoirs en aluminium chromé

- **Drehsessel**
- **Hohe und niedrige Lehne**
- **Sitz und Lehne aus weißem und schwarzem Mesh**
- **Feststehende und schwingende Versionen**
- **Armlehnen aus verchromtem Aluminium**

- Sillón direccional
- Respaldo alto y bajo
- Asiento y respaldo de red blanca y negra
- Versiones fijas y oscilantes
- Brazos de aluminio cromado



Dettagli/Details/Détails/Details/Detailles

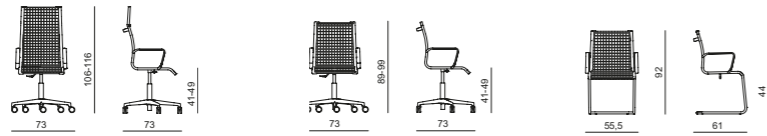


- Bracciolo alluminio cromato
- **Chromed aluminum armrest**
- Accoudoir aluminium chromé
- **Armlehne aus verchromten Alu**
- Brazo aluminio cromado

- Rete bianca R02
- **White mesh R02**
- Résille blanche R02
- **Mesh weiß R02**
- Red blanca R02

- Rete nera R02
- **Black mesh R02**
- Résille noir R02
- **Mesh schwarz R02**
- Red negra R02

Misure
Sizes
Mesures
Maße
Medidas



Rivestimenti / **Fabrics and leathers** / Revêtements / **Bezüge** / Tapizados: **R02**

Dekora Soft | pg 92

- Poltrona direzionale
- Schienale alto o basso
- Sedile e schienale rivestiti in varie soluzioni
- Versioni fisse o oscillanti
- Braccioli in alluminio cromato

- **Executive armchair**
- **High or low backrest**
- **Seat and back upholstered in various solutions**
- **Fixed or tilting versions**
- **Armrests in chromed aluminium**

- Fauteuil de direction
- Dossier haut ou bas
- Assise et dossier revêtus de diverses façons
- Versions fixes ou basculantes
- Accoudoirs en aluminium chromé

- **Drehsessel**
- **Hohe und niedrige Lehne**
- **Sitz und Lehne mit Bezug in verschiedenen Varianten**
- **Feststehende und schwingende Versionen**
- **Armlehnen aus verchromtem Aluminium**

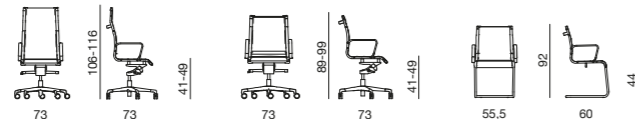
- Sillón direccional
- Respaldo alto y bajo
- Asiento y respaldo disponibles en varios revestimientos
- Versiones fijas y oscilantes
- Brazos de aluminio cromado



- Bracciolo alluminio cromato
- **Chromed aluminum armrest**
- Accoudoir aluminium chromé
- **Armlehne aus verchromten Alu**
- Brazo aluminio cromado

- Rivestimento "Soft"
- **"Soft" coating**
- Revêtement "Soft"
- **Überzug "Soft"**
- Tapizado "Soft"

Misure
Sizes
Mesures
Maße
Medidas



Rivestimenti / **Fabrics and leathers** / Revêtements / **Bezüge** / Tapizados: **B01 - B03 - C01 - C04 - W01 - P01**

Direzionali

Dekora Plus | pg 94

- Poltrona direzionale
- Schienale alto o basso
- Sedile e schienale rivestiti in varie soluzioni
- Versioni fisse o oscillanti
- Braccioli in alluminio cromato

- **Executive armchair**
- **High or low backrest**
- **Seat and back upholstered in various solutions**
- **Fixed or tilting versions**
- **Armrests in chromed aluminium**

- Fauteuil de direction
- Dossier haut ou bas
- Assise et dossier revêtus de diverses façons
- Versions fixes ou basculantes
- Accoudoirs en aluminium chromé

- **Drehsessel**
- **Hohe und niedrige Lehne**
- **Sitz und Lehne mit Bezug in verschiedenen Varianten**
- **Feststehende und schwingende Versionen**
- **Armlehnen aus verchromtem Aluminium**

- Sillón direccional
- Respaldo alto y bajo
- Asiento y respaldo disponibles en varios revestimientos
- Versiones fijas y oscilantes
- Brazos de aluminio cromado



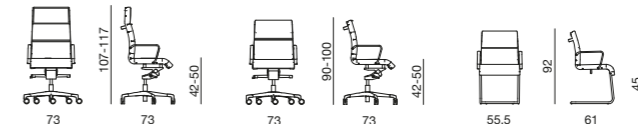
Dettagli/Details/Détails/Details/Detailles



- Bracciolo alluminio cromato
- **Chromed aluminum armrest**
- Accoudoir aluminium chromé
- **Armlehne aus verchromten Alu**
- Brazo aluminio cromado

- Rivestimento "Plus"
- **"Plus" coating**
- Revêtement "Plus"
- **Überzug "Plus"**
- Tapizado "Plus"

Misure
Sizes
Mesures
Maße
Medidas



Rivestimenti / **Fabrics and leathers** / Revêtements / **Bezüge** / Tapizados: **B01 - B03 - C01 - C04 - W01 - P01**

- Seduta operativa
- Schienale alto o medio in nylon nero o bianco
- Versione con schienale medio in rete bianca, grigia o nera
- Versione con meccanismo synchron o synchron autoregolante
- Traslatore di seduta incorporato nel sedile
- Braccioli regolabili
- Regolazione dell'appoggio lombare

- **Task chair**
- **White or black nylon backrest, high or mid-back versions**
- **Low version with white, grey or black mesh backrest**
- **Synchron or synchron self-adjusting mechanism**
- **Integrated slide system**
- **Adjustable armrests**
- **Lumbar support adjustment**

- Fauteuil de travail
- Dossier haut ou bas, blanc ou noir
- Version avec dossier bas en résille blanche, grise ou noire
- Version avec mouvement synchron ou synchrone autorégulé
- Translateur d'assise incorporée dans le siège
- Accoudoirs réglables
- Réglage du support de lombaires

- **Bürostuhl**
- **Hohe und niedrige Lehne, -schwarz oder weiss**
- **Version mit hoher Lehne aus weißem, grauem und schwarzem Gitter**
- **Version mit Synchron-Bewegung oder Synchron Auto-Synchronmechanik**
- **Verschiebbare Sitzfläche integriert**
- **Verstellbare und drehbare Armlehnen**
- **Verstellbare Lendenauflage**

- Sillón operativo
- Respaldo alto y bajo, blanco y negro
- Versión con respaldo bajo de red blanca, gris y negra
- Versión con movimiento synchron y synchron con autorregulación
- Asiento regulable en profundidad
- Brazos ajustables
- Regulación del soporte lumbar



Dettagli/Details/Détails/Details/Detailles

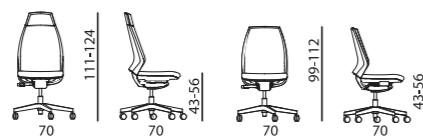


- Rete bianca R06
- **White mesh R06**
- Résille blanche R06
- **Mesh weiß R06**
- Red blanca R06
- Rete grigia R06
- **Grey mesh R06**
- Résille grise R06
- **Mesh grau R06**
- Red gris R06
- Rete nera R06
- **Black mesh R06**
- Résille noir R06
- **Mesh schwarz R06**
- Red negra R06



- Bracciolo 3 regolazioni con copribracciolo poliuretano
- **3D adjustable armrest with polyurethane cover**
- Accoudoir 3 positions couvre-accoudoir en polyuréthane
- **Armlehneinstellung in 3 Stufen – Armlehnenbezug aus Polyurethan**
- Brazo 3 regulaciones cubrebrazo poliuretano
- Bracciolo regolabile in altezza
- **Adjustable armrest**
- Accoudoir réglables en hauteur
- **D Armlehnen (höhenverstellbar)**
- Brazo regulable en altura

Misure
Sizes
Mesures
Maße
Medidas



Rivestimenti / **Fabrics and leathers** / Revêtements / **Bezüge** / Tapizados: **B01 - B03 - C01 - C04 - P01**

- Seduta operativa
- Schienale in polipropilene nero o bianco
- Versione con schienale imbottito
- Versione con meccanismo synchron o synchron autoregolante
- Traslatore di seduta incorporato nel sedile
- Braccioli regolabili
- Regolazione altezza schienale up/down

- **Task chair**
- **White or black polypropylene backrest**
- **Version with padded backrest**
- **Synchron or synchron self-adjusting mechanism**
- **Integrated slide system**
- **Adjustable armrests**
- **Up/down backrest adjustment**

- Fauteuil de travail
- Dossier en polypropylène blanc ou noir
- Version avec dossier rembourré
- Versions avec mouvement synchron ou synchron autorégulé
- Translateur d'assise incorporée dans le siège
- Accoudoirs réglables
- Réglage de la hauteur du dossier up/down

- **Bürostuhl**
- **Lehne aus schwarzen oder weissem Polypropylen**
- **Version mit gepolsterter Lehne**
- **Version mit Synchron-Bewegung oder Synchron Auto-Synchronmechanik**
- **Verschiebbare Sitzfläche integriert**
- **Verstellbare und drehbare Armlehnen**
- **Verstellbare Höhe der Lehne Up/Down**

- Sillón operativo
- Respaldo en polipropileno blanco y negro
- Versión con respaldo acolchado
- Versión con movimiento synchron y synchron con autorregulación
- Asiento regulable en profundidad
- Brazos ajustables
- Regulación altura respaldo up/down



Dettagli/Details/Détails/Details/Detailles



- Bracciolo 3 regolazioni con copribracciolo poliuretano
- **3D adjustable armrest with polyurethane cover**
- Accoudoir 3 positions couvre-accoudoir en polyuréthane
- **Armlehneinstellung in 3 Stufen – Armlehnenbezug aus Polyurethan**
- Brazo 3 regulaciones cubrebrazo poliuretano
- Bracciolo regolabile in altezza
- **Adjustable armrest**
- Accoudoir réglables en hauteur
- **D Armlehnen (höhenverstellbar)**
- Brazo regulable en altura

Misure
Sizes
Mesures
Maße
Medidas



Rivestimenti / **Fabrics and leathers** / Revêtements / **Bezüge** / Tapizados: **B01 - B03 - C01 - C04 - P01**

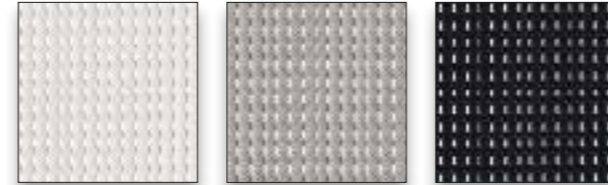
- Seduta semi direzionale
- Schienale con o senza poggiatesta
- Sedile imbottito e schienale in rete bianca, grigia o nera
- Sedile e schienale imbottito
- Traslatore di seduta incorporato nel sedile
- Braccioli regolabili
- Regolazione dell'appoggio lombare
- Versione con movimento synchron
- **Semi-executive armchair**
- **Backrest with or without headrest**
- **Padded seat; back in white, grey and black mesh**
- **Padded seat and back**
- **Integrated slide system**
- **Adjustable armrests**
- **Lumbar support adjustment**
- **Synchron mechanism version**

- Fauteuil pour poste de semi-direction
- Dossier avec ou sans appui tête
- Assise rembourrée et dossier en résille blanche, grise ou noire
- Assise et dossier rembourrés
- Translateur d'assise incorporée dans le siège
- Accoudoirs réglables
- Réglage du support de lombaires
- Version avec mouvement synchrone

- **Hochwertiger Bürossessel**
- **Lehne mit und ohne Kopfstütze**
- **Sitz gepolstert und Lehne aus weißem, grauem und schwarzem Mesh**
- **Sitz und Lehne gepolstert**
- **Verschiebbare Sitzfläche integriert**
- **Verstellbare und drehbare Armlehnen**
- **Verstellbare Lendenauflage**
- **Version mit Synchron-Bewegung**

- Sillón semi direccional
- Respaldo con y sin reposa cabeza
- Asiento acolchado y respaldo de red blanca, gris y negra
- Asiento y respaldo acolchado
- Asiento regulable en profundidad
- Brazos ajustables
- Regulación del soporte lumbar
- Versión con movimiento synchron

Dettagli/Details/Détails/Details/Detailles

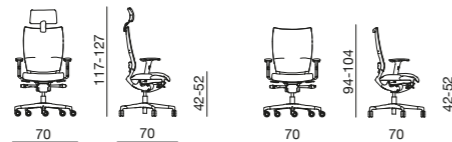


- Rete bianca R06
- **White mesh R06**
- Résille blanche R06
- **Mesh weiß R06**
- Red blanca R06
- Rete grigia R06
- **Grey mesh R06**
- Résille grise R06
- **Mesh grau R06**
- Red gris R06
- Rete nera R06
- **Black mesh R06**
- Résille noir R06
- **Mesh schwarz R06**
- Red negra R06



- Bracciolo regolabile
- **Adjustable armrest**
- Accoudoir réglable
- **Verstellbare Armlehne**
- Brazos regulables
- Struttura alluminio
- **Aluminum frame**
- Structure aluminium
- **Gestell aus Aluminium**
- Estructura aluminio
- Poggiareni regolabile in altezza e profondità
- **Depth-adjustable lumbar support**
- Support lombaire réglable en profondeur
- **Lumbalstütze verstellbar (Höhe und Tiefe)**
- Apoyo lumbar regulable en altura y en profundidad

Misure
Sizes
Mesures
Maße
Medidas



Rivestimenti / **Fabrics and leathers** / Revêtements / **Bezüge** / Tapizados: **B01 - B03 - C01 - C04 - P01**

- Seduta operativa
- Schienale con o senza poggiatesta
- Sedile imbottito e schienale in rete bianca, grigia o nera
- Regolazione dell'appoggio lombare
- Versione con movimento synchron

- **Task chair**
- **Backrest with or without headrest**
- **Padded seat; back in white, grey and black mesh**
- **Lumbar support adjustment**
- **Synchron mechanism version**

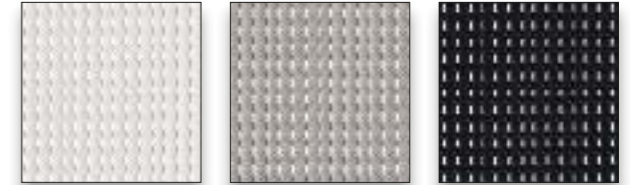
- Petit fauteuil opérationnel
- Dossier avec ou sans appui-tête
- Assise rembourrée et dossier en résille blanche, grise ou noire
- Réglage du support de lombaires
- Version avec mouvement synchrone

- **Bürostuhl**
- **Lehne mit und ohne Kopfstütze**
- **Sitz gepolstert und Lehne aus weißem, grauem und schwarzem Mesh**
- **Verstellbare Lendenauflage**
- **Version mit Synchron-Bewegung**

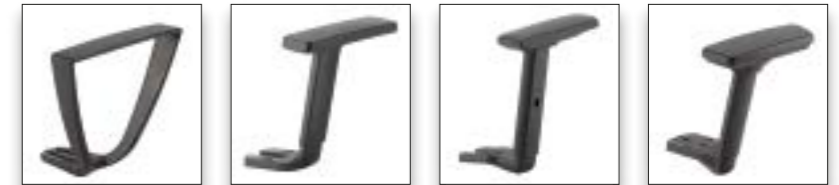
- Sillón operativo
- Respaldo con y sin reposa-cabeza
- Asiento acolchado y respaldo de red blanca, gris y negra
- Regulación del soporte lumbar
- Versión con movimiento synchron



Dettagli/Details/Détails/Details/Detailles

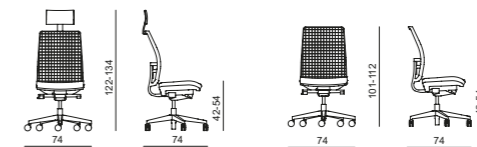


- Rete bianca R06
- **White mesh R06**
- Résille blanche R06
- **Mesh weiß R06**
- Red blanca R06
- Rete grigia R06
- **Grey mesh R06**
- Résille grise R06
- **Mesh grau R06**
- Red gris R06
- Rete nera R06
- **Black mesh R06**
- Résille noir R06
- **Mesh schwarz R06**
- Red negra R06



- Bracciolo fisso nylon
- **Fixed nylon armrest**
- Accoudoir fixe en nylon
- **Feste Armlehne aus Nylon**
- Brazo fijo de poliamida
- Bracciolo regolabile in altezza; copribracciolo in poliuretano
- **Adjustable armrest; with polyurethane cover**
- Accoudoir réglable en hauteur; couvre-accoudoir en polyuréthane
- **D Armlehnen (höhenverstellbar). Armlehnenbezug aus Polyurethan**
- Brazo regulable en altura con reposabrazos de poliuretano integral de tacto suave
- Bracciolo 2 regolazioni; copribracciolo in poliuretano
- **2D adjustable armrest with polyurethane cover**
- Accoudoir deux réglages en hauteur avec couvre-accoudoir en polyuréthane
- **2-D Armlehnen aus Polyurethan**
- Brazo regulable 2D con reposabrazos de poliuretano integral de tacto suave
- Bracciolo 3 regolazioni; copribracciolo in poliuretano
- **3D adjustable armrest with polyurethane cover**
- Accoudoir 3 positions couvre-accoudoir en polyuréthane
- **Armlehneinstellung in 3 Stufen - Armlehnenbezug aus Polyurethan**
- Brazo regulable 3D con reposabrazos de poliuretano integral de tacto suave

Misure
Sizes
Mesures
Maße
Medidas



Rivestimenti / **Fabrics and leathers** / Revêtements / **Bezüge** / Tapizados: **B01 - B03 - C01 - C04 - P01**

- Seduta operativa
- Schienale con poggiatesta, alto o basso
- Versione con schienale alto in rete bianca, grigia o nera
- Versione con movimento sincron
- Regolazione altezza schienale up/down

- **Task chair**
- **Backrest with headrest, high, low**
- **High version with white, grey or black mesh**
- **Synchron mechanism version**
- **Up/down backrest adjustment**

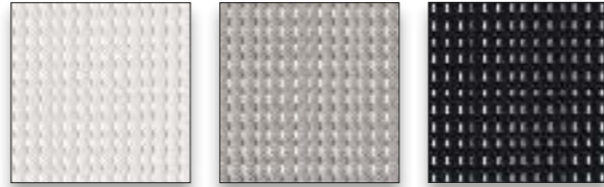
- Petit fauteuil opérationnel
- Dossier avec appui-tête, haut ou bas
- Version avec dossier haut en résille blanche, grise ou noire
- Version avec mouvement synchrone
- Réglage de la hauteur du dossier up/down

- **Bürostuhl**
- **Lehne mit Kopfstütze, hoch oder niedrig**
- **Version mit hoher Lehne aus weißem, grauem und schwarzem Gitter**
- **Version mit Synchron-Bewegung**
- **Verstellbare Höhe der Lehne Up/Down**

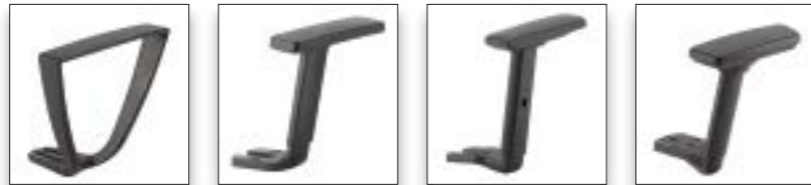
- Sillón operativo
- Respaldo con y sin reposa-cabeza, alto y bajo
- Versión con respaldo alto de red blanca, gris y negra
- Versión con movimiento sincron
- Regulación altura respaldo up/down



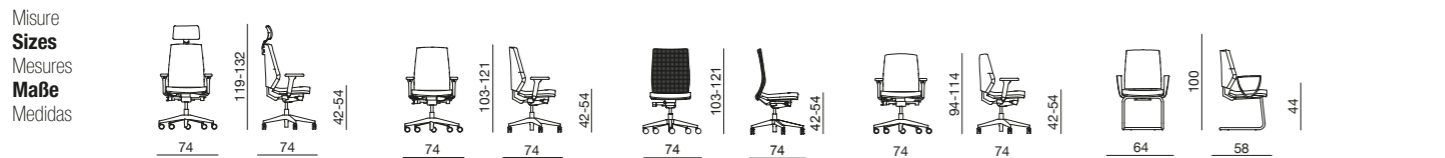
Dettagli/Details/Détails/Details/Detailles



- Rete bianca R06
- **White mesh R06**
- Résille blanche R06
- **Mesh weiß R06**
- Red blanca R06
- Rete grigia R06
- **Grey mesh R06**
- Résille grise R06
- **Mesh grau R06**
- Red gris R06
- Rete nera R06
- **Black mesh R06**
- Résille noir R06
- **Mesh schwarz R06**
- Red negra R06



- Bracciolo fisso nylon
- **Fixed nylon armrest**
- Accoudoir fixe en nylon
- **Feste Armlehne aus Nylon**
- Brazo fijo de poliamida
- Bracciolo regolabile in altezza; copribracciolo in poliuretano
- **Adjustable armrest; with polyurethane cover**
- Accoudoir réglable en hauteur; couvre-accoudoir en polyuréthane
- **D Armlehnen (höhenverstellbar). Armlehnenbezug aus Polyurethan**
- Brazo regulable en altura con reposabrazos de poliuretano integral de tacto suave
- Bracciolo 2 regolazioni; copribracciolo in poliuretano
- **2D adjustable armrest with polyurethane cover**
- Accoudoir deux réglages en hauteur avec couvre-accoudoir en polyuréthane
- **2-D Armlehnen aus Polyurethan**
- Brazo regulable 2D con reposabrazos de poliuretano integral de tacto suave
- Bracciolo 3 regolazioni; copribracciolo in poliuretano
- **3D adjustable armrest with polyurethane cover**
- Accoudoir 3 positions couvre-accoudoir en polyuréthane
- **Armlehneinstellung in 3 Stufen - Armlehnenbezug aus Polyurethan**
- Brazo regulable 3D con reposabrazos de poliuretano integral de tacto suave



Rivestimenti / **Fabrics and leathers** / Revêtements / **Bezüge** / Tapizados: **B01 - B03 - C01 - C04 - P01**

Su richiesta: Omologazione al fuoco classe 1IM - **On request: Approval of the fire class 1IM** - Sur demande: Approbation du 1IM classe de feu
Auf Anfrage: Genehmigung der Brandklasse 1IM - Por encargo: Aprobación de la clase de fuego 1IM

- Seduta operativa
- Schienale alto o basso
- Versione con movimento sincron o a contatto permanente
- Regolazione altezza schienale up/down

- **Task chair**
- **High or low backrest**
- **Synchron or permanent contact mechanism**
- **Up/down backrest adjustment**

- Petit fauteuil opérationnel
- Dossier haut et bas
- Version avec mouvement synchrone et à contact permanent
- Réglage de la hauteur du dossier up/down

- **Bürostuhl**
- **Hohe und niedrige Lehne**
- **Version mit Synchron-Bewegung und Dauerkontakt**
- **Verstellbare Höhe der Lehne Up/Down**

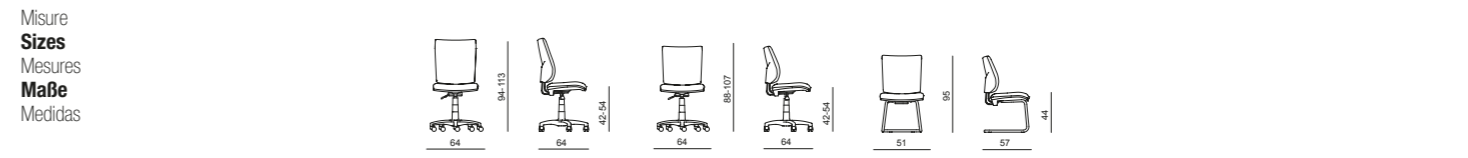
- Sillón operativo
- Respaldo alto y bajo
- Versión con movimiento sincron de contacto permanente
- Regulación altura respaldo up/down



Dettagli/Details/Détails/Details/Detailles



- Bracciolo fisso nylon
- **Fixed nylon armrest**
- Accoudoir fixe en nylon
- **Feste Armlehne aus Nylon**
- Brazo fijo de poliamida
- Bracciolo regolabile in altezza; copribracciolo in poliuretano
- **Adjustable armrest; with polyurethane cover**
- Accoudoir réglable en hauteur; couvre-accoudoir en polyuréthane
- **D Armlehnen (höhenverstellbar). Armlehnenbezug aus Polyurethan**
- Brazo regulable en altura con reposabrazos de poliuretano integral de tacto suave
- Bracciolo 2 regolazioni; copribracciolo in poliuretano
- **2D adjustable armrest with polyurethane cover**
- Accoudoir deux réglages en hauteur avec couvre-accoudoir en polyuréthane
- **2-D Armlehnen aus Polyurethan**
- Brazo regulable 2D con reposabrazos de poliuretano integral de tacto suave
- Bracciolo 3 regolazioni; copribracciolo in poliuretano
- **3D adjustable armrest with polyurethane cover**
- Accoudoir 3 positions couvre-accoudoir en polyuréthane
- **Armlehneinstellung in 3 Stufen - Armlehnenbezug aus Polyurethan**
- Brazo regulable 3D con reposabrazos de poliuretano integral de tacto suave



Rivestimenti / **Fabrics and leathers** / Revêtements / **Bezüge** / Tapizados: **B01 - B03 - C01 - C04**

Su richiesta: Omologazione al fuoco classe 1IM - **On request: Approval of the fire class 1IM** - Sur demande: Approbation du 1IM classe de feu
Auf Anfrage: Genehmigung der Brandklasse 1IM - Por encargo: Aprobación de la clase de fuego 1IM

- Seduta operativa
- Schienale alto o basso
- Versione con movimento sincrono a contatto permanente
- Regolazione altezza schienale up/down
- Versione sgabello

- **Task chair**
- **High or low backrest**
- **Synchron or permanent contact mechanism**
- **Up/down backrest adjustment**
- **Stool version**

- Petit fauteuil opérationnel
- Dossier haut et bas
- Version avec mouvement synchrone ou à contact permanent
- Réglage de la hauteur du dossier up/down
- Version tabouret

- **Bürostuhl**
- **Hohe und niedrige Lehne**
- **Version mit Synchron-Bewegung und Dauerkontakt**
- **Verstellbare Höhe der Lehne Up/Down**
- **Version Hocker**

- Sillón operativo
- Respaldo alto y bajo
- Versión con movimiento sincron de contacto permanente
- Regulación altura respaldo up/down
- Versión taburete

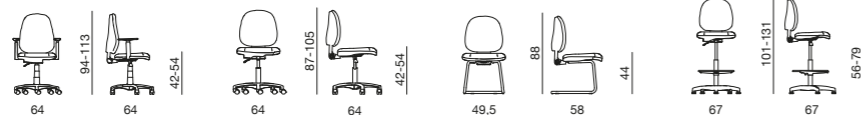


Dettagli/Details/Détails/Details/Detailles



- Bracciolo fisso nylon
- **Fixed nylon armrest**
- Accoudoir fixe en nylon
- **Feste Armlehne aus Nylon**
- Brazo fijo nylon
- Bracciolo regolabile
- **Adjustable armrest**
- Accoudoir réglable
- **Verstellbare Armlehne**
- Brazo regulable

Misure
Sizes
Mesures
Maße
Medidas



Rivestimenti / **Fabrics and leathers** / Revêtements / **Bezüge** / Tapizados: **B01 - B03 - C01 - C04**

Su richiesta: Omologazione al fuoco classe 11M - **On request: Approval of the fire class 11M** - Sur demande: Approbation du 11M classe de feu
Auf Anfrage: Genehmigung der Brandklasse 11M - Por encargo: Aprobación de la clase de fuego 11M

- Sedia impilabile
- Telaio quattro gambe verniciato alluminio, nero o cromato
- Versione con scocca in polipropilene bianco, grigio o nero
- Versione con sedile e schienale imbottito
- Versione con schienale in rete bianca, grigia o nera

- **Stacking chair**
- **Four legs frame painted in aluminum, black or chrome finish**
- **Versions with white, grey or black polypropylene shells**
- **Version with padded seat and back**
- **Versions with white, grey or black mesh backrest**

- Chaise empilable
- Cadre quatre pieds peint aluminium, noir ou chromé
- Version avec structure en polypropylène blanc, gris ou noir
- Version avec assise et dossier rembourrés
- Version avec dossier en résille blanche, grise ou noire

- **Stapelstuhl**
- **Gestell mit vier Füßen aluminiumfarben oder schwarz lackiert und verchromt**
- **Version mit Sitzschale aus weißem, grauem und schwarzem Polypropylen**
- **Version mit gepolsterem Sitz und gepolsterter Lehne**
- **Version mit Lehne aus weißem, grauem und schwarzem Gitter**

- Silla apilable
- Estructura de cuatro patas barnizada aluminio, negro y cromado
- Versión con estructura de polipropileno blanco, gris y negro
- Versión con asiento y respaldo acolchados
- Versión con respaldo alto de red blanca, gris y negra



Dettagli/Details/Détails/Details/Detailles



- Bracciolo polipropilene "Soft Touch"
- **Polypropylene armrest "Soft Touch"**
- Accoudoir polypropylène "Soft Touch"
- **Armlehne aus Polypropylen "Soft Touch"**
- Brazo polipropileno "Soft Touch"
- Polipropilene bianco
- **White polypropylene**
- Polypropylène blanc
- **Polypropylen Weiß**
- Polipropileno blanco
- Polipropilene nero
- **Black polypropylene**
- Polypropylène noir
- **Polypropylen schwarz**
- Polipropileno negro
- Polipropilene grigio
- **Grey polypropylene**
- Polypropylène gris
- **Polypropylen grau**
- Polipropileno gris
- Schienale rete
- **Mesh backrest**
- Dossier en résille
- **Netzrücken**
- Respaldo de malla
- Bracciolo in tinta
- **Armrest in solid**
- Accoudoir à l'état solide
- **Armlehne in fester**
- Brazo en forma sólida
- Tavoletta scrittoio
- **Writing tablet**
- Tablette écriteiro
- **Schreibablage**
- Tableta de escritura

Misure
Sizes
Mesures
Maße
Medidas



Rivestimenti / **Fabrics and leathers** / Revêtements / **Bezüge** / Tapizados: **B01 - B03 - C01 - C04**

Su richiesta: Omologazione al fuoco classe 11M - **On request: Approval of the fire class 11M** - Sur demande: Approbation du 11M classe de feu
Auf Anfrage: Genehmigung der Brandklasse 11M - Por encargo: Aprobación de la clase de fuego 11M

- Sedia impilabile o versione panca
- Telaio quattro gambe verniciato alluminio, nero o cromato
- Versione con scocca in polipropilene di vari colori
- Versione con sedile e schienale imbottito
- Versione con sedile e schienale in multistrato di faggio verniciato naturale
- Versione in metallo verniciato alluminio

- **Stacking chair with bench version**
- **Four legs frame painted in aluminum, black or chrome finish**
- **Versions with polypropylene shells in different colors**
- **Version with padded seat and back**
- **Version with seat and backrest in natural varnished beech plywood**
- **Version in aluminum painted metal**

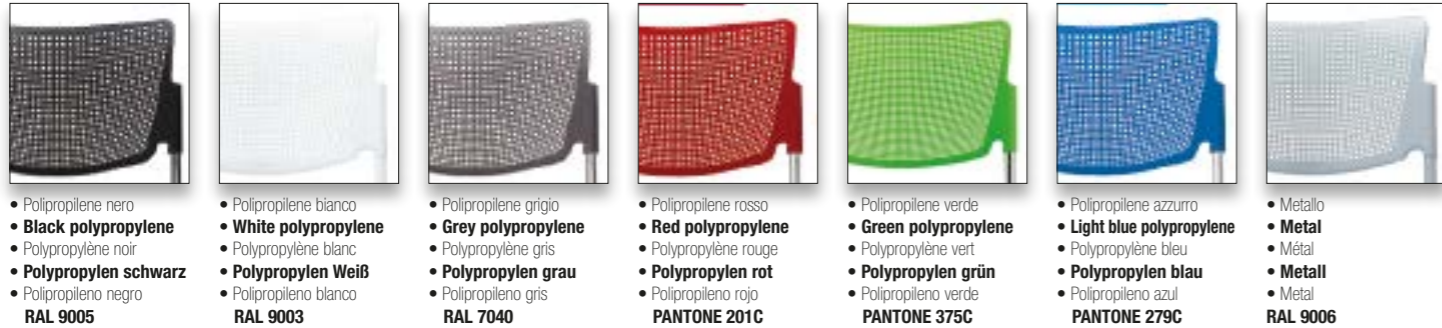
- Chaise empilable ou version putre
- Cadre quatre pieds peint aluminium, noir ou chromé
- Version avec structure en polypropylène de différentes teintes
- Version version avec assise et dossier rembourrés
- Version avec assise et dossier hêtre multi-ply teinte naturelle
- Version en métal peint aluminium

- **Stapelstuhl und Bankversion**
- **Gestell mit vier Füßen aluminiumfarben oder schwarz lackiert und verchromt**
- **Version mit Sitzschale aus Polypropylen in verschiedenen Farben**
- **Version mit gepolstertem Sitz und gepolsterter Lehne**
- **Version mit Sitz und Lehne aus mehrschichtigem Buchenholz, mit Schutzlack**
- **Version aus aluminiumfarben lackiertem Metall**

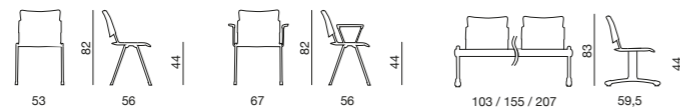
- Silla apilable y versión banco
- Chasis cuatro patas barnizado aluminio, negro y cromado
- Versión con estructura de polipropileno de diferentes colores
- Versión con asiento y respaldo acolchado
- Versión con asiento y respaldo de multicapa de haya barnizado natural
- Versión de metal barnizado aluminio



Dettagli/Details/Détails/Details/Detailles



Misure
Sizes
Mesures
Maße
Medidas



Rivestimenti / **Fabrics and leathers** / Revêtements / **Bezüge** / Tapizados: **B01 - B03 - C01 - C04**

Su richiesta: Omologazione al fuoco classe 1IM - **On request: Approval of the fire class 1IM** - Sur demande: Approbation du 1IM classe de feu
Auf Anfrage: Genehmigung der Brandklasse 1IM - Por encargo: Aprobación de la clase de fuego 1IM

- Sedia impilabile
- Telaio quattro gambe verniciato alluminio, nero o cromato
- Scocca in polipropilene bianco, grigio, antracite o nero
- Versione con sedile imbottito

- **Stacking chair**
- **Four legs frame painted in aluminum, black or chrome finish**
- **White, grey, dark grey and black polypropylene shells**
- **Version with padded seat**

- Chaise empilable
- Cadre quatre pieds peint aluminium, noir ou chromé
- Structure en polypropylène blanc, gris, anthracite ou noir
- Version avec assise rembourré

- **Stapelstuhl**
- **Gestell mit vier Füßen aluminiumfarben oder schwarz lackiert und verchromt**
- **Sitzschale aus weißem, grauem, anthrazitfarbenem und schwarzem Polypropylen**
- **Version mit gepolstertem Sitz**

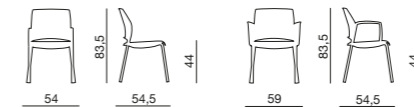
- Silla apilable
- Chasis cuatro patas barnizado aluminio, negro y cromado
- Estructura de polipropileno blanco, gris, antracita y negro
- Versión con asiento acolchado



Dettagli/Details/Détails/Details/Detailles



Misure
Sizes
Mesures
Maße
Medidas



Rivestimenti / **Fabrics and leathers** / Revêtements / **Bezüge** / Tapizados: **B01 - B03 - C01 - C04 - W01**

- Sedia impilabile su telaio 4 gambe con o senza braccioli
- Sedia su base girevole e sgabello
- Scocca in multistrato di faggio laccato bianco, rosso, ocre o antracite
- Versione con sedile imbottito
- Versione con sedile e schienale imbottiti

- **Chairs with 4-legs stacking frame, with or without arms**
- **Stool and swivel base versions**
- **Bench plywood, white, red, ocher or anthracite lacquered**
- **Shell with padded seat**
- **Shell with padded seat and back**

- Chaise empilable sur cadre 4 pieds avec ou sans accoudoirs
- Chaise sur base pivotante et tabouret
- Structure multi-couches de hêtre laqué en blanc, rouge, ocre ou anthracite
- Structure avec assise rembourrée
- Structure avec assise et dossier rembourrés

- **Stapelstuhl auf Gestell mit 4 Füßen mit und ohne Armlehnen**
- **Sitz auf drehbarem Unterteil und Hocker**
- **Sitzschale aus mehrschicht gem Buchenholz Versionen weiss, rot, ockergelb aus anthrazit lackiert**
- **Sitzschale mit gepolsterem Sitz**
- **Sitzschale mit gepolsterem Sitz und gepolsterter Lehne**

- Silla de 4 patas multifunción apilable con o sin brazos
- Silla giratoria o taburete
- Estructura de multicapa de haya lacada en blanco, rojo, ocre, antracita
- Estructura sin acolchado, solo con asiento acolchado, con asiento y respaldo acolchados

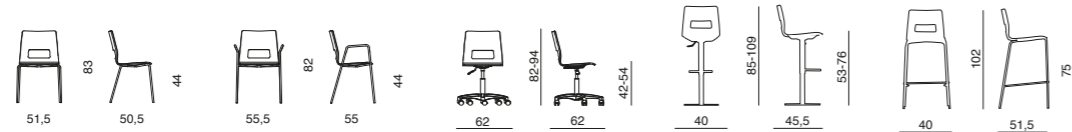


Dettagli/Details/Détails/Details/Detailles



- | | | | |
|--|---|---|--|
| <ul style="list-style-type: none"> • Laccato bianco • White lacquered • Laqué blanc • WeiBlackiert • Lacada en blanco | <ul style="list-style-type: none"> • Laccato rosso • Red lacquered • Laqué rouge • Rot lackiert • Lacada en rojo | <ul style="list-style-type: none"> • Laccato ocre • Ocher lacquered • Laqué ocre • Ockergelb lackiert • Lacada en ocre | <ul style="list-style-type: none"> • Laccato antracite • Anthracite lacquered • Laqué anthracite • Anthrazit lackiert • Lacada en antracita |
|--|---|---|--|

Misure
Sizes
Mesures
Maße
Medidas



Rivestimenti / **Fabrics and leathers** / Revêtements / **Bezüge** / Tapizados: **B01 - B03 - C01 - C04 - W01 - P01**

- Sedia su telaio a slitta cromato
- Schienale imbottito o in versione rete bianca, grigia o nera
- Sedile imbottito

- **Cantilever frame chair**
- **Versions with padded back or white, grey or black mesh**
- **Padded seat**

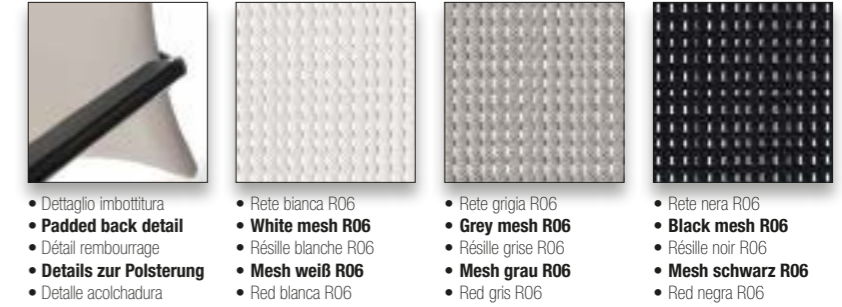
- Chaise structure luge chromée
- Dossier rembourré ou en version résille blanche, grise ou noire
- Assise et dossier rembourrés

- **Sitz auf verchromtem Gestell mit Schlitten**
- **Gepolsterte Lehne und Version aus weißem, grauem und schwarzem Mesh**
- **Gepolsterter Sitz**

- Silla con base patín
- Respaldo acolchado y en versión red blanca, gris y negra
- Asiento acolchado

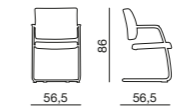


Dettagli/Details/Détails/Details/Detailles



- | | | | |
|--|---|--|--|
| <ul style="list-style-type: none"> • Dettaglio imbottitura • Padded back detail • Détail rembourrage • Details zur Polsterung • Detalle acolchadura | <ul style="list-style-type: none"> • Rete bianca R06 • White mesh R06 • Résille blanche R06 • Mesh weiß R06 • Red blanca R06 | <ul style="list-style-type: none"> • Rete grigia R06 • Grey mesh R06 • Résille grise R06 • Mesh grau R06 • Red gris R06 | <ul style="list-style-type: none"> • Rete nera R06 • Black mesh R06 • Résille noir R06 • Mesh schwarz R06 • Red negra R06 |
|--|---|--|--|

Misure
Sizes
Mesures
Maße
Medidas



Rivestimenti / **Fabrics and leathers** / Revêtements / **Bezüge** / Tapizados: **B01 - B03 - C01 - C04 - W01 - P01**

- Sedia su telaio a slitta verniciato alluminio, nero o cromato
- Schienale imbottito e in versione rete bianca, grigia o nera
- Sedile imbottito

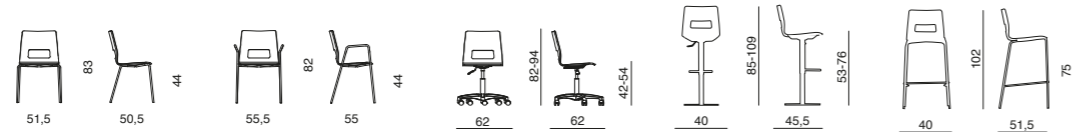
- **Cantilever frame chair; versions with painted aluminium, black or chromed frame**
- **Versions with padded back or white, grey or black mesh**
- **Padded seat**

- Chaise structure luge laquée aluminium, noire ou chromée
- Dossier rembourré ou version résille blanche, grise et noire
- Assise et dossier rembourrés

- **Sitz auf Gestell mit Schlitten, aluminiumfarben oder schwarz lackiert und verchromt**
- **Gepolsterte Lehne und Version aus weißem, grauem und schwarzem Mesh**
- **Gepolsterter Sitz**

- Silla en chasis corredera barnizado aluminio, negro y cromado
- Respaldo acolchado y en versión red blanca, gris y negra
- Asiento acolchado

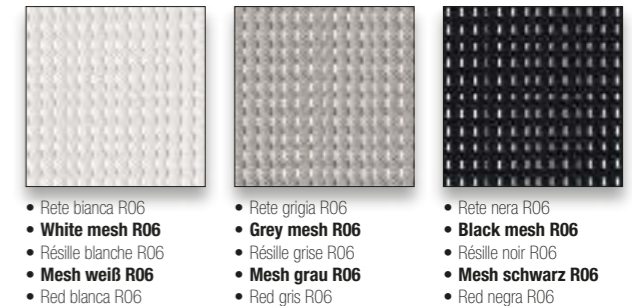
Misure
Sizes
Mesures
Maße
Medidas



Rivestimenti / **Fabrics and leathers** / Revêtements / **Bezüge** / Tapizados: **B01 - B03 - C01 - C04 - W01 - P01**

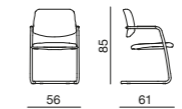


Dettagli/Details/Détails/Details/Detailles



- | | | |
|---|--|--|
| <ul style="list-style-type: none"> • Rete bianca R06 • White mesh R06 • Résille blanche R06 • Mesh weiß R06 • Red blanca R06 | <ul style="list-style-type: none"> • Rete grigia R06 • Grey mesh R06 • Résille grise R06 • Mesh grau R06 • Red gris R06 | <ul style="list-style-type: none"> • Rete nera R06 • Black mesh R06 • Résille noir R06 • Mesh schwarz R06 • Red negra R06 |
|---|--|--|

Misure
Sizes
Mesures
Maße
Medidas



Rivestimenti / **Fabrics and leathers** / Revêtements / **Bezüge** / Tapizados: **B01 - B03 - C01 - C04 - W01 - P01**

Su richiesta: Omologazione al fuoco classe 11M - **On request: Approval of the fire class 11M** - Sur demande: Approbation du 11M classe de feu
Auf Anfrage: Genehmigung der Brandklasse 11M - Por encargo: Aprobación de la clase de fuego 11M

Cluster | pg 186

- Seduta su trave a 2 – 3 – 4 posti
- Versione con sedile e schienale imbottiti
- **Bench seating with 2 – 3 – 4 seats**
- **Version with padded seat and back**
- Poutre 2 – 3 – 4 places
- Version avec assise et dossier rembourrés



Dettagli/Details/Détails/Details/Detailles



- Gamba per panca mobile
- **Leg for mobile bench**
- Pied pour poutre mobile
- **Fuß für bewegliche Bank**
- Pata para bancada móvil

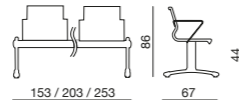


- Gamba per panca fissa
- **Leg for fixed bench**
- Pied pour poutre fixe
- **Fuß zur Befestigung am Boden**
- Pata para bancada fija



- Tavolino
- **Table**
- Table basse
- **Ablagefläche**
- Mesita

Misure
Sizes
Mesures
Maße
Medidas



Rivestimenti / **Fabrics and leathers** / Revêtements / **Bezüge** / Tapizados: **B01 - B03 - C01 - C04 - P01**

Su richiesta: Omologazione al fuoco classe 1IM - **On request: Approval of the fire class 1IM** - Sur demande: Approbation du 1IM classe de feu
Auf Anfrage: Genehmigung der Brandklasse 1IM - Por encargo: Aprobación de la clase de fuego 1IM

Cosmo | pg 190

- Sgabello
- Scocca in polipropilene di vari colori
- Telaio quattro gambe cromato o base cromata regolabile in altezza
- **Stool**
- **Polypropylene shells in different colors**
- **4 legs or swivel height adjustable chromed frames**
- Tabouret
- Structure en polypropylène de différentes couleurs
- Quatre pieds chromé ou base chromée réglable en hauteur
- **Hocker**
- **Sitzschale aus Polypropylen in verschiedenen Farben**
- **Verchromtes Gestell mit vier Füßen und in der Höhe verstellbarem, verchromtem Unterteil**
- Taburete
- Estructura de polipropileno de diferentes colores
- Base de cuatro patas cromado y con base cromada regulable en altura



Dettagli/Details/Détails/Details/Detailles



- Polipropilene avorio
- **Ivory polypropylene**
- Polypropylène ivoire
- **Polypropylen Effenbein**
- Polipropileno marfil



- Polipropilene antracite
- **Anthracite polypropylene**
- Polypropylène anthracite
- **Polypropylen anthrazit**
- Polipropileno antracita



- Polipropilene verde
- **Green polypropylene**
- Polypropylène vert
- **Polypropylen grün**
- Polipropileno verde

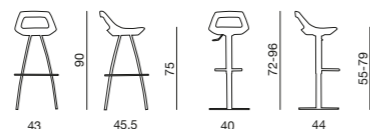


- Polipropilene Arancio
- **Orange polypropylene**
- Polypropylène orange
- **Polypropylen orange**
- Polipropileno naranja



- Polipropilene nero
- **Black polypropylene**
- Polypropylène noir
- **Polypropylen schwarz**
- Polipropileno negro

Misure
Sizes
Mesures
Maße
Medidas



Collettività

Catch | pg 190

- Appendiabiti con porta ombrelli
- Fusto verniciato alluminio
- Policarbonato traslucido arancio, trasparente o fumè
- **Coat rack with umbrella stand**
- **Aluminum painted frame**
- **Orange, transparent or smoked translucent polycarbonate**
- Tringle avec porte parapluies
- Tronc peint aluminium
- Polycarbonate translucide orange, transparent et fumé



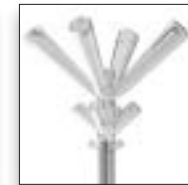
Dettagli/Details/Détails/Details/Detailles



- Policarbonato traslucido arancio
- **Translucent orange polycarbonate**
- Polycarbonate translucide orange
- **Polykarbonat orange**
- Policarbonato traslucido naranja



- Policarbonato traslucido fumè
- **Translucent smoky polycarbonate**
- Polycarbonate translucide fumé
- **Polykarbonat rauchig**
- Policarbonato traslucido fumé



- Policarbonato traslucido trasparente
- **Translucent transparent polycarbonate**
- Polycarbonate translucide transparent
- **Polykarbonat Weiß**
- Policarbonato traslucido transparente

Misure
Sizes
Mesures
Maße
Medidas



Alias | pg 194

- Poltroncina multiuso
- Scocca imbottita in poliuretano espanso schiumato a freddo in stampo
- Versione fissa o regolabile in altezza

- **Multifunctional armchair**
- **Shell padded with injection molded foam**
- **Fixed or height-adjustable version**

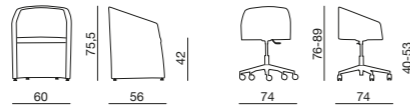
- Petit fauteuil multi-usage
- Rembourrage avec mousse en polyuréthane expansé
- Version fixe ou réglable en hauteur

- **Mehrzwecksessel**
- **Sitzschale aus Kaltschaum**
- **Feste und in der Höhe verstellbare Version**

- Sillón multiuso
- Estructura interna de poliure tano inyectado en molde
- Versión fija y regulable en altura



Misure
Sizes
Mesures
Maße
Medidas



Rivestimenti / **Fabrics and leathers** / Revêtements / **Bezüge** / Tapizados: **B01 - B03 - C01 - C04 - W01 - P01**

Agio | pg 198

- Poltroncina per zona attesa e lounge
- Scocca imbottita in poliuretano espanso schiumato a freddo in stampo

- **Lounge armchair**
- **Shell padded with injection molded foam**

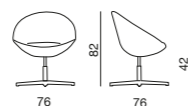
- Fauteuil d'attente
- Rembourrage avec mousse en polyuréthane expansé

- **Wartesessel**
- **Sitzschale aus Kaltschaum**

- Sillón de espera
- Estructura de poliuretano espumado en frío de molde



Misure
Sizes
Mesures
Maße
Medidas



Rivestimenti / **Fabrics and leathers** / Revêtements / **Bezüge** / Tapizados: **B01 - B03 - C01 - C04 - W01 - P01**

Attesa

Accord | pg 204

- Poltrona, divano 2 posti e 3 posti
- Versione 2 posti alto
- Piedi faggio verniciato naturale o in acciaio cromato o bianco

- **Armchair, 2 seater and 3 seater sofa**
- **2 seater sofa with high back**
- **Chrome/white steel or natural varnished beech feet**

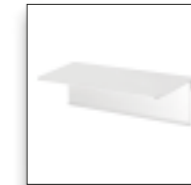
- Fauteuil, canapé 2 places et 3 places
- Canapé 2 places avec dossier haut
- Pieds en acier chromé/blanc ou en hêtre teinté naturelle

- **Sessel, 2 und 3 Sitzter Sofa**
- **2-Sitzer hoch**
- **Gestell aus Buchenholz lackiert bzw. Edelstahl Chrom oder weiss**

- Butaca, sofá de 2 y 3 puestos
- Versión 2 puestos, alto
- Pies en haya barnizados natural o en acero cromado/blanco



Dettagli/Details/Détails/Details/Detailles



- Tavolino fisso
- **Fixed tablet**
- Tablette fixe
- **Konsole**
- Mesita fija



- Portariviste
- **Magazine rack**
- Porte-revues
- **Zeitungsständer**
- Porta revista



- Kit USB
- **USB port**
- Kit USB
- **Kit USB**
- Kit USB



- Piede acciaio cromato
- **Chrome steel feet**
- Pied en acier chromé
- **Gestell aus verchromtem Edelstahl**
- Pies en acero cromado

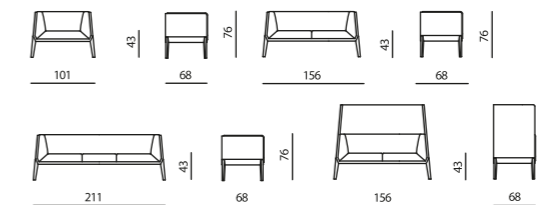


- Piede acciaio bianco
- **White steel feet**
- Pied en acier blanc
- **Gestell aus weiss lackiertem Edelstahl**
- Pies en acero blanco



- Piede faggio verniciato naturale
- **Natural varnished beech feet**
- Pied hêtre teinté naturelle
- **Gestell aus Buchenholz lackiert**
- Pies en haya barnizados natural

Misure
Sizes
Mesures
Maße
Medidas



Rivestimenti / **Fabrics and leathers** / Revêtements / **Bezüge** / Tapizados: **B01 - B03 - C01 - C04 - P01 - W01**

Dettagli/Details/Détails/Details/Detailles



- Base piatta acciaio cromato
- **Chromed steel flat base**
- Base plate en acier chromé
- **Flaches Unterteil aus verchromtem Stahl**
- Base plana de acero cromado



- Base 4 razze alluminio
- **4-spoke aluminum base**
- Base 4 pieds aluminium
- **Unterteil mit 4 Speichen aus Aluminium**
- Base de 4 radios aluminio

- Poltrona, divano 2 posti e 3 posti
- Piedi in acciaio cromato

- **Armchair, 2 seater and 3 seater sofa**
- **Chrome steel feet**

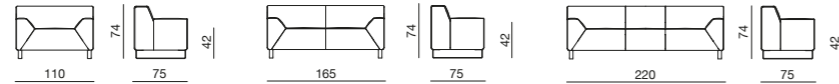
- Fauteuil, canapé 2 places et 3 places
- Pieds en acier chromé

- **Sessel, 2 und 3 Sitzler Sofa**
- **FüÙe aus verchromtem Stahl**

- Butaca, sof de 2 y 3 plazas
- Patas de acero cromado



Misure
Sizes
Mesures
MaÙe
Medidas



Rivestimenti / **Fabrics and leathers** / Revêtements / **Bezüge** / Tapizados: **B01 - B03 - C01 - C04 - W01 - P01**

- Poltrona, divano 2 posti e 3 posti
- Piedi in alluminio

- **Armchair, 2 seater and 3 seater sofa**
- **Aluminum feet**

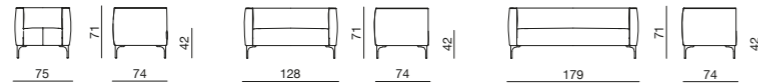
- Fauteuil, canap 2 places et 3 places
- Pieds en aluminium

- **Sessel, 2 und 3 Sitzler Sofa**
- **FÙe aus Aluminium**

- Butaca, sof de 2 y 3 plazas
- Patas de aluminio



Misure
Sizes
Mesures
MaÙe
Medidas



Rivestimenti / **Fabrics and leathers** / Revêtements / **Bezüge** / Tapizados: **B01 - B03 - C01 - C04 - W01 - P01**

- Sistema componibile
- Moduli intercambiabili e agganciabili
- Telaio quattro gambe verniciato alluminio o cromato
- Tavolino con piano bianco

- **Modular system**
- **Interchangeable and linking units**
- **Four leg structure in aluminum or chromed finish**
- **Coffee table unit with white melamine top**

- Système composable
- Modules interchangeables et accrochables
- Quatre pieds finition aluminium ou chromé
- Table basse avec plateau blanc

- **Kombinierbares System**
- **Bestehend aus austauschbaren und einhngbaren Modulen**
- **Gestell mit vier FÙen aluminiumfarben lackiert und verchromt**
- **Kleiner Tisch mit weiÙer Platte**

- Sistema modular
- Mdulos intercambiables y engachables
- Estructura de 4 patas barnizadas aluminio y cromo
- Mesita con sobre en color blanco y negro



Misure
Sizes
Mesures
MaÙe
Medidas



Rivestimenti / **Fabrics and leathers** / Revtements / **Bezüge** / Tapizados: **B01 - B03 - C01 - C04 - W01 - P01**

- Serie tavoli con gambone e basamento circolare in metallo verniciato, piano circolare in melaminico

- **Range of tables with biconical basement in lacquer finish with epoxy powders, round melamine top**

- Gamme de tables avec pied colonne et base ronde en métal verni, plateau rond en mélamine

- **Couchtischkollektion mit lackiertem, runden Gestell und runder, melamin-beschichteter Tischplatte**

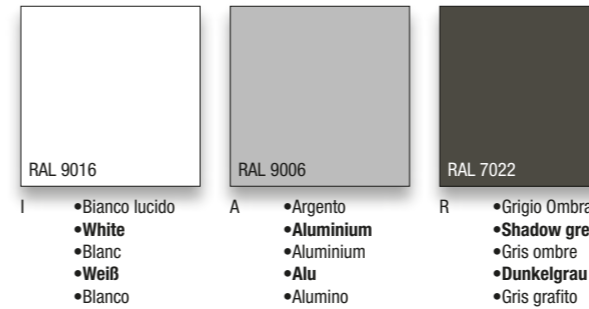
- Gama de mesas con pata y base redondas en acero barnizado, sobre redondo en melamina



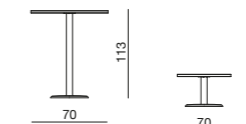
Finiture top/**Top finishes**/Finitions plateau/**Farben Platte**/Acabados sobres



Finiture basamento/**Basament finishes**/Finition base/**Farben Gestell**/Acabados estructura



Misure
Sizes
Mesures
MaÙe
Medidas



T02

• Serie tavoli con gambone quadrato e basamento piramidale in metallo verniciato, piano quadrato in melaminico

• Range of tables with square leg & pyramidal basement in lacquer finish with epoxy powders, square melamine top

• Gamme de tables avec pied carré et base pyramidale en métal verni, plateau carré en mélamine

• Couchtischkollektion mit pyramidenförmigem Fuß und quadratischem Gestell aus lackiertem Metall, Tischplatte viereckig, melaminbeschichtet

• Gama de mesas con pata cuadrada y base piramidal en acero barnizado, sobre cuadrado en melamina

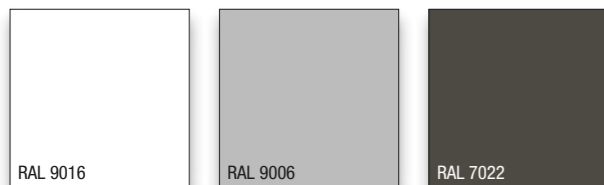


Finiture top/Top finishes/Finitions plateau/Farben Platte/Ácabados sobres

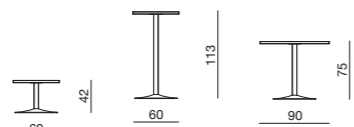


BA	• Bianco • White • Blanc • Weiß • Blanco	GR	• Grigio • Grey • Gris	RR	• Rovere chiaro • Oak • Chêne Blanci • Eiche • Roble	NO	• Noce Canaletto • Walnut Canaletto • Noyer Canaletto • Nussbaum • Canaletto • Nogal Canaletto	FA	• Faggio • Beech • Hêtre • Buche • Haya	OL	• Olmo • Elm • Orme • Ulme • Olmo
----	--	----	------------------------------	----	--	----	---	----	---	----	---

Finiture basamento/Basament finishes/Finition base/Farben Gestell/Ácabados estructura



I	• Bianco lucido • White • Blanc • Weiß • Blanco	A	• Argento • Aluminium • Aluminium • Alu • Alumino	R	• Grigio Ombra • Shadow grey • Gris ombre • Dunkelgrau • Gris grafito
---	---	---	---	---	---



Misure
Sizes
Mesures
Maße
Medidas

Tavoli

T03

• Serie tavoli con basamento biconico in metallo verniciato, piano circolare in melaminico

• Range of tables with biconical basement in lacquer finish with epoxy powders, round melamine top

• Gamme de tables avec base biconique en métal verni, plateau rond en mélamine

• Couchtischkollektion mit doppelt konischem Gestell aus lackiertem Metall, Tischplatte rund, melaminbeschichtet

• Gama de mesas con base bicónica en acero barnizado, sobre redondo en melamina

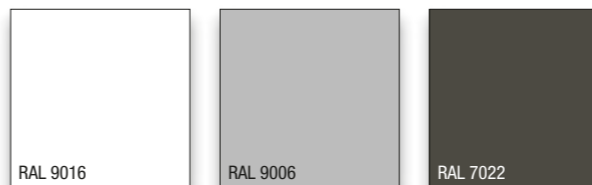


Finiture top/Top finishes/Finitions plateau/Farben Platte/Ácabados sobres

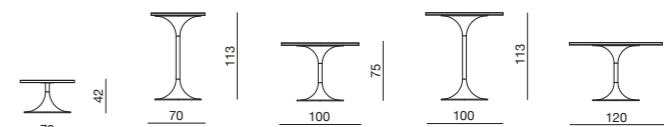


BA	• Bianco • White • Blanc • Weiß • Blanco	GR	• Grigio • Grey • Gris	RR	• Rovere chiaro • Oak • Chêne Blanci • Eiche • Roble	NO	• Noce Canaletto • Walnut Canaletto • Noyer Canaletto • Nussbaum • Canaletto • Nogal Canaletto	FA	• Faggio • Beech • Hêtre • Buche • Haya	OL	• Olmo • Elm • Orme • Ulme • Olmo
----	--	----	------------------------------	----	--	----	---	----	---	----	---

Finiture basamento/Basament finishes/Finition base/Farben Gestell/Ácabados estructura



I	• Bianco lucido • White • Blanc • Weiß • Blanco	A	• Argento • Aluminium • Aluminium • Alu • Alumino	R	• Grigio Ombra • Shadow grey • Gris ombre • Dunkelgrau • Gris grafito
---	---	---	---	---	---



Misure
Sizes
Mesures
Maße
Medidas

T04

• Tavolino con telaio 4 gambe a sezione quadrata in metallo verniciato con piano melaminico o vetro

• **Table with 4 square legs structure in lacquer finish with epoxy powders, melamine or glass top**

• Petite table avec 4 pieds carrés en métal verni avec plateau en mélamine ou verre

• **Couchtischkollektion mit 4-Fußgestell, quadratischem Fuß aus lackiertem Metall, Glas-oder Melaminplatte**

• Mesa de 4 patas, sección cuadrada, en acero barnizado, sobre en melamina o cristal



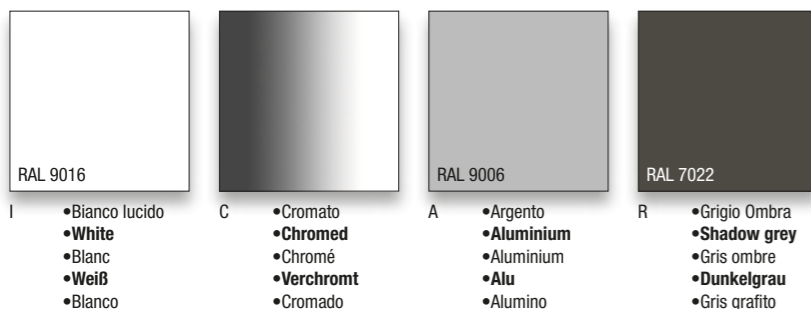
Finiture top melamina/**Melamine top finishes**/Finitions plateau en melamine/**Melamin Farben Platte**/Acabados sobres en melamina



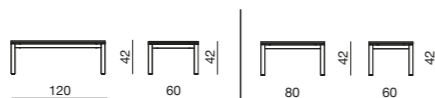
Finiture top vetro/**Glass top finishes**/Finitions plateau en verre/**Glas Farben Platte**/Acabados sobres en vidrio



Finiture basamento/**Basament finishes**/Finition base/**Farben Gestell**/Acabados estructura



Misure
Sizes
Mesures
Maße
Medidas



Tavoli

T05

• Tavolino in melaminico con angoli unione 45°

• **Melamine table with 45° mitred joint between top and structure**

• Petite table en mélamine avec angle de liaison 45°

• **Couchtisch in Melaminausführung, 45° Gehrung**

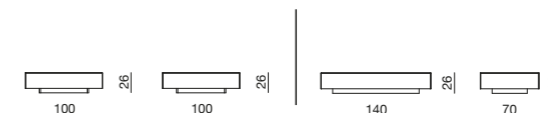
• Mesas en melamina con ángulos de unión 45°



Finiture top/**Top finishes**/Finitions plateau/**Farben Platte**/Acabados sobres



Misure
Sizes
Mesures
Maße
Medidas



• Tavolo con gambone svasato e basamento circolare in metallo verniciato, piano circolare in melaminico o vetro

• Table with flared leg & round basement in lacquer finish with epoxy powders, round melamine or glass top

• Table avec pied évasé et base ronde en métal verni, plateau rond en mélamine ou verre

• Tischkollektion mit rundem Gestell aus lackiertem Metall, runde Glas-oder Melaminplatte

• Mesa con pata cónica y base redonda en acero barnizado, sobre redondo en melamina o cristal



Finiture top melamina/Melamine top finishes/Finitions plateau en melamine/Melamin Farben Platte/Ácabados sobres en melamina

<p>BA</p> <ul style="list-style-type: none"> • Bianco • White • Blanc • Weiß • Blanco 	<p>GR</p> <ul style="list-style-type: none"> • Grigio • Grey • Gris • Grau • Gris 	<p>RO</p> <ul style="list-style-type: none"> • Rovere chiaro • Oak • Chêne Blanci • Eiche • Roble 	<p>NO</p> <ul style="list-style-type: none"> • Noce Canaletto • Walnut Canaletto • Noyer Canaletto • Nussbaum Canaletto • Nogal Canaletto 	<p>FA</p> <ul style="list-style-type: none"> • Faggio • Beech • Hêtre • Buche • Haya 	<p>OL</p> <ul style="list-style-type: none"> • Olmo • Elm • Orme • Ulme • Olmo 	<p>WE</p> <ul style="list-style-type: none"> • Wenge • Wengé • Wengué • Wenge • Wengué
--	--	--	--	---	---	---

Finiture top vetro/Glass top finishes/Finitions plateau en verre/Glas Farben Platte/Ácabados sobres en vidrio

<p>S</p> <ul style="list-style-type: none"> • Azzurrato • Light green • Blue Clair • Hellblau • Azulado 	<p>I</p> <ul style="list-style-type: none"> • Bianco • White • Blanc • Weiß • Blanco
--	---

Finiture basamento/Basament finishes/Finition base/Farben Gestell/Ácabados estructura

<p>I</p> <p>RAL 9016</p> <ul style="list-style-type: none"> • Bianco lucido • White • Blanc • Weiß • Blanco 	<p>C</p> <ul style="list-style-type: none"> • Cromato • Chromed • Chromé • Verchromt • Cromado 	<p>A</p> <p>RAL 9006</p> <ul style="list-style-type: none"> • Argento • Aluminium • Aluminium • Alu • Alumino 	<p>R</p> <p>RAL 7022</p> <ul style="list-style-type: none"> • Grigio Ombra • Shadow grey • Gris ombre • Dunkelgrau • Gris grafito
--	---	--	--

Rivestimenti

Fabrics and leathers

Revêtements

Bezüge

Tabizados

Misure
 Sizes
 Mesures
 Maße
 Medidas



B01 | TESSUTO



100% poliestere FR - Trevira CS
Martindale: 100.000 cicli ± 20%
Reazione al fuoco: Classe 1 (IT),
EN 1021 Parte 1-2 (EU)
M1 (FR), BS 5852 CRIB 5 (GB),
B1 DIN 4102 (D),
TB 117:2013 (USA)

100% Polyester FR - Trevira CS
Martindale: 100,000 cycles ± 20%
Reaction to fire: Class 1 (IT),
EN 1021 Part 1-2 (EU)
M1 (FR), BS 5852 CRIB 5 (GB)
DIN 4102 B1 (D),
TB 117: 2013 (USA)

100% Polyester FR - Trevira CS
Martindale: 100.000 cycles ± 20%
Réaction au feu: Classe 1 (IT),
EN 1021 Partie 1-2 (UE)
M1 (FR), BS 5852 CRIB 5 (GB),
DIN 4102 B1 (D),
TB 117: 2013 (Etats-Unis)

100% Polyester FR - Trevira CS
Martindale: 100.000 Zyklen ± 20%
Brandverhalten : Klasse 1 (IT),
EN 1021 Teil 1-2 (EU)
M1 (FR), BS 5852 Crib 5 (GB)
DIN 4102 B1 (D),
TB 117: 2013 (USA)

100% Poliéster FR - Trevira CS
Martindale: 100.000 ciclos ± 20%
Reacción al fuego: Clase 1 (IT),
EN 1021 Parte 1-2 (EU)
M1 (FR), BS 5852 CRIB 5 (GB),
DIN 4102 B1 (D),
TB 117: 2013 (EE.UU.)

C01 | TESSUTO



OFFST

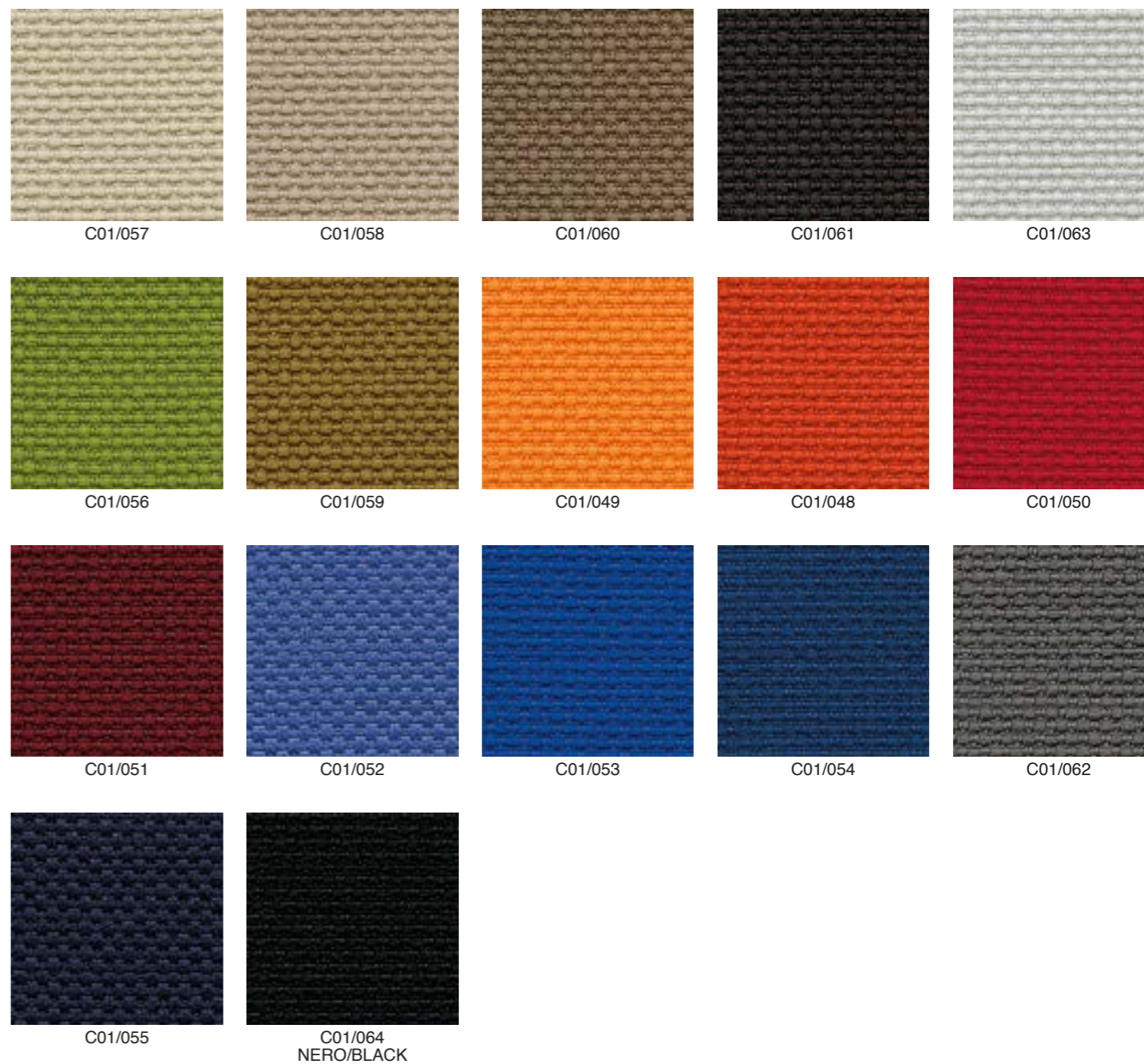
100% poliestere FR - Trevira CS
Martindale: 70.000 cicli ± 20%
Reazione al fuoco: Classe 1 (IT),
EN 1021 Parte 1-2 (EU),
M1 (FR), BS 5852 CRIB 5 (GB),
B1 DIN 4102 (D),
TB 117:2013 (USA)

100% Polyester FR - Trevira CS
Martindale: 70.000 cycles ± 20%
Reaction to fire: Class 1 (IT),
EN 1021 Part 1-2 (EU),
M1 (FR), BS 5852 CRIB 5 (GB)
DIN 4102 B1 (D),
TB 117: 2013 (USA)

100% Polyester FR - Trevira CS
Martindale: 70.000 cycles ± 20%
Réaction au feu: Classe 1 (IT),
EN 1021 Partie 1-2 (UE),
M1 (FR), BS 5852 CRIB 5 (GB),
DIN 4102 B1 (D),
TB 117: 2013 (Etats-Unis)

100% Polyester FR - Trevira CS
Martindale: 70,000 Zyklen ± 20%
Brandverhalten : Klasse 1 (IT),
EN 1021 Teil 1-2 (EU),
M1 (FR), BS 5852 Crib 5 (GB)
DIN 4102 B1 (D),
TB 117: 2013 (USA)

100% Poliéster FR - Trevira CS
Martindale: 70.000 ciclos ± 20%
Reacción al fuego: Clase 1 (IT),
EN 1021 Parte 1-2 (EU),
M1 (FR), BS 5852 CRIB 5 (GB),
DIN 4102 B1 (D),
TB 117: 2013 (EE.UU.)



Leggere differenze di colore tra un lotto e l'altro sono da considerarsi normali - **Slight differences between colour batches have to be considered normal**
Les différences de couleurs légères entre une tasse et l'autre sont normales - **Leichte Farbunterschiede zwischen einem Becher und der anderen sind normal**
Ligeras diferencias de color entre una taza y el otro son normales

Leggere differenze di colore tra un lotto e l'altro sono da considerarsi normali - **Slight differences between colour batches have to be considered normal**
Les différences de couleurs légères entre une tasse et l'autre sont normales - **Leichte Farbunterschiede zwischen einem Becher und der anderen sind normal**
Ligeras diferencias de color entre una taza y el otro son normales

B03 | SIMILPELLE



76% PVC - 2% poliuretano -
22% poliestere
Martindale: 75.000 cicli
Reazione al fuoco: Classe 1 IM (IT),
EN 1021-2:2006 (EU),
BS 5852-1:1979 part I (GB),
TB 117:2013 (USA)

**76% PVC - 2% polyurethane -
22% Polyester**
Martindale: 75,000 cycles
**Reaction to fire: Class 1 IM (IT),
EN 1021-2: 2006 (EU),
BS 5852-1: 1979 Part I (GB)**
TB 117: 2013 (USA)

76% PVC - 2% polyuréthane -
22% Polyester
Martindale: 75.000 cycles
Réaction au feu: Classe 1 IM (IT),
EN 1021-2: 2006 (UE),
BS 5852-1: 1979 Partie I (GB)
TB 117: 2013 (Etats-Unis)

**76% PVC - 2% Polyurethan -
22% Polyester**
Martindale: 75.000 Zyklen
**Brandverhalten: Klasse 1 IM (IT),
EN 1021-2: 2006 (EU),
BS 5852-1: 1979 Teil I (GB)**
TB 117: 2013 (USA)

76% de PVC - 2% de poliuretano -
22% Polyester
Martindale: 75.000 ciclos
Reacción al fuego: Clase 1 IM (TI),
EN 1021-2: 2006 (UE),
BS 5852-1: 1979 Parte I (GB)
TB 117: 2013 (EE.UU.)



B03/141



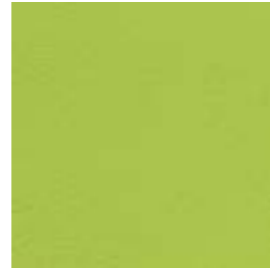
B03/181



B03/185



B03/183



B03/175



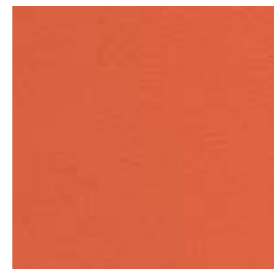
B03/177



B03/187



B03/169



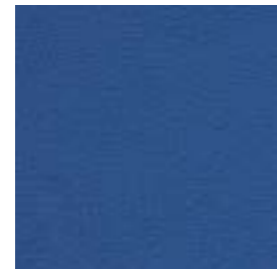
B03/176



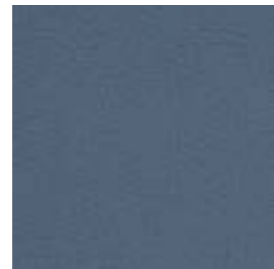
B03/179



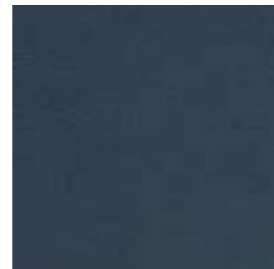
B03/186



B03/182



B03/178



B03/180



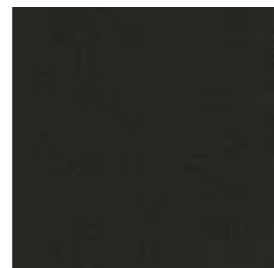
B03/170



B03/137



B03/184



B03/138
NERO/BLACK

C04 | SIMILPELLE



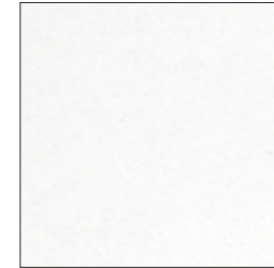
Similpelle
63% poliuretano - 29% cotone -
8% poliestere
Martindale: 150.000 cicli
Reazione al fuoco: Classe 1 IM (IT),
EN 1021-2 (EU)
BS 5852 CRIB 5,
BS 5852-1 PART I (GB),
TB 117 sez. E - p.1 (USA),
IMO resolution A.652 (16):1989

Leatherette
**63% Polyurethane -
29% cotton -
8% polyester**
Martindale: 150,000 cycles
**Reaction to fire: Class 1 IM (IT),
EN 1021-2 (EU)**
**BS 5852 CRIB 5,
BS 5852-1 PART I (GB)**
**TB 117 Abs. E - S. 1 (USA),
IMO Resolution A.652 (16): 1989**

Similicuir
63% polyuréthane - 29% coton -
8% de polyester
Martindale: 150.000 cycles
Réaction au feu: Classe 1 IM (IT),
EN 1021-2 (UE)
BS 5852 CRIB 5,
BS 5852-1 PARTIE I (GB)
TB 117 sect. E - p.1 (USA),
Résolution A.652 (16): 1989

Kunstleder
**63% Polyurethan -
29% Baumwolle -
8% Polyester**
Martindale: 150.000 Zyklen
**Brandverhalten : Klasse 1 IM (IT),
EN 1021-2 (EU)**
**BS 5852 Crib 5,
BS 5852-1 TEIL I (GB)**
**TB 117 Abs. E - S. 1 (USA),
IMO-Entschliefung A.652 (16): 1989**

Cuero artificial
63% poliuretano -
29% algodón -
8% de poliéster
Martindale: 150.000 ciclos
Reacción al fuego: Clase 1 IM (TI),
EN 1021-2 (UE)
BS 5852 CRIB 5,
BS 5852-1 PARTE I (GB)
TB 117 secta. E - p.1 (EE.UU.),
Resolución de la OMI A.652 (16): 1989



C04/188



C04/191



C04/192



C04/194



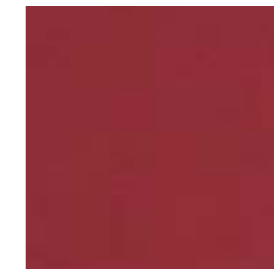
C04/224



C04/189



C04/190



C04/193



C04/196



C04/199



C04/200



C04/225



C04/202



C04/203



C04/201



C04/195



C04/197



C04/198
NERO/BLACK

Leggere differenze di colore tra un lotto e l'altro sono da considerarsi normali - **Slight differences between colour batches have to be considered normal**
Les différences de couleurs légères entre une tasse et l'autre sont normales - **Leichte Farbunterschiede zwischen einem Becher und der anderen sind normal**
Ligeras diferencias de color entre una taza y el otro son normales

Leggere differenze di colore tra un lotto e l'altro sono da considerarsi normali - **Slight differences between colour batches have to be considered normal**
Les différences de couleurs légères entre une tasse et l'autre sont normales - **Leichte Farbunterschiede zwischen einem Becher und der anderen sind normal**
Ligeras diferencias de color entre una taza y el otro son normales

Origine animale: bovina
Concia ai Sali di cromo, tintura all'anilina, finitura ai pigmenti all'acqua. Imperfezioni come cicatrici o rughe testimoniano l'autenticità del materiale e le sue origini naturali

**Animal origin: raw hides
Chrome tanning, aniline dyeing,
water pigments finishing.
Markings such as scars and
wrinkles are genuine proof
of the natural origin of our
leather**

Origine animale: Raw hides
Chrome bronzage, aniline, pigments à l'eau de finition. Marquages tels que les cicatrices et les rides sont authentiques proof of l'origine naturelle de notre cuir

**Tierischen Ursprungs: Rohes
hides Chrome bräunen, Anilin
Färben, Wasser Pigmente
Verarbeitung. Markierungen
wie Narben und Falten sind
echte proof of den natürlichen
Ursprung unserer Leder**

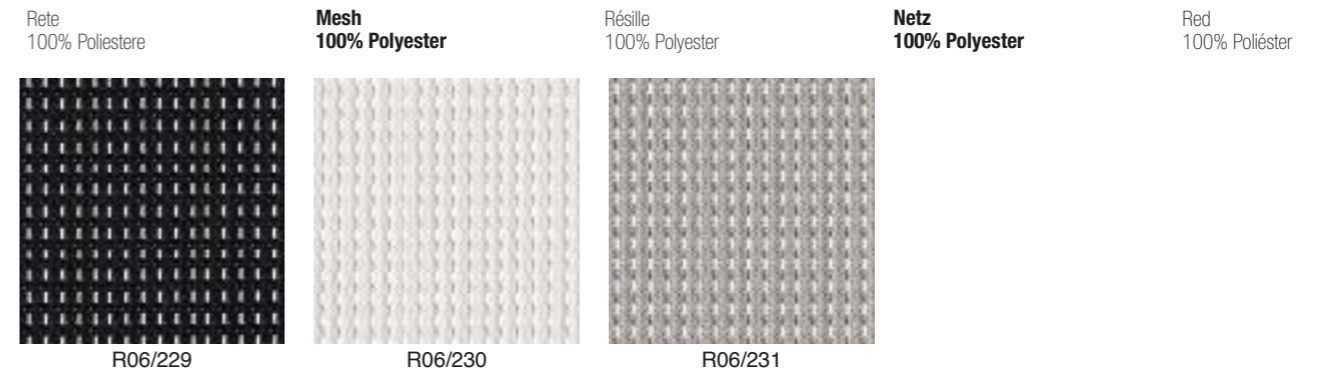
Animal: bovino
Curtido de sales de cromo, tintura acabada con anilina para pigmentos al agua. Imperfecciones como cicatrices o arrugas dar fe de la autenticidad del material y sus orígenes naturales



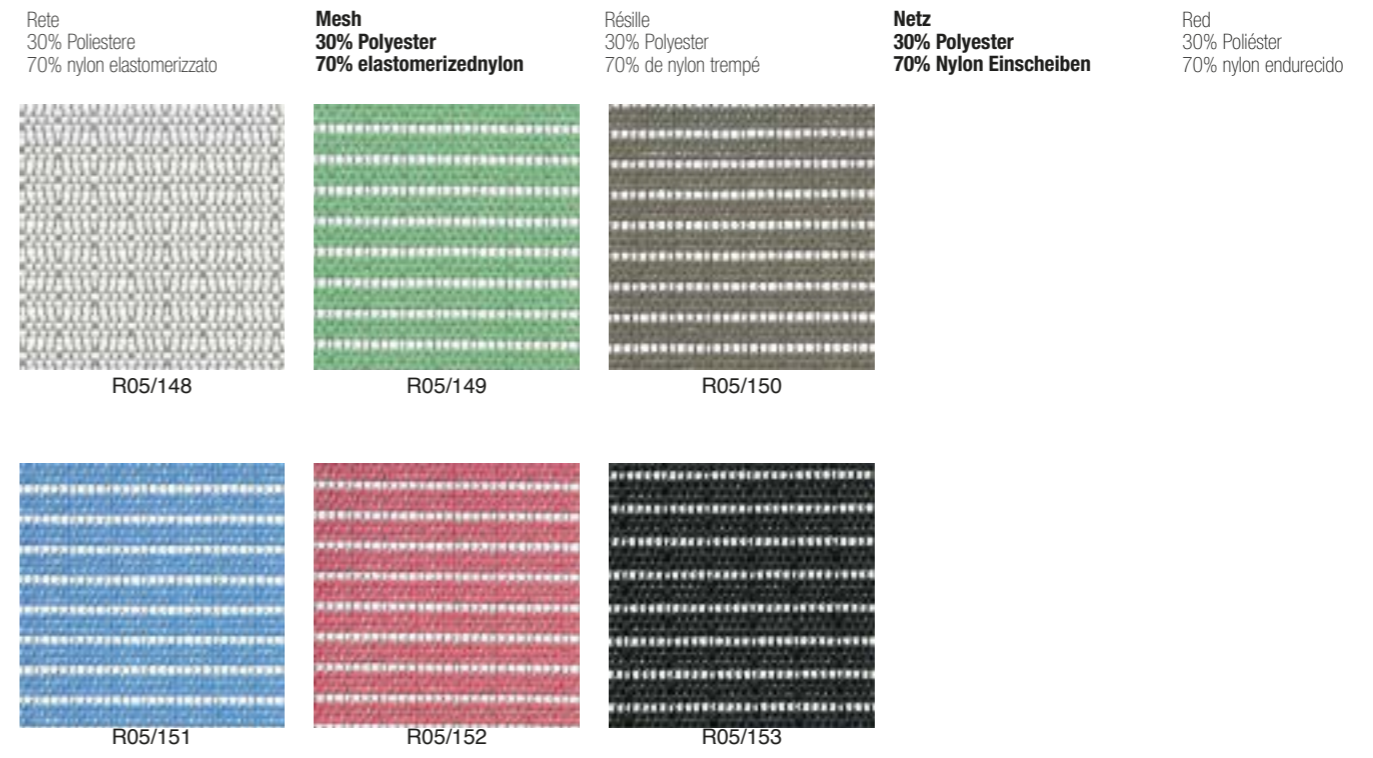
R02 | RETE



R06 | RETE



R05 | RETE



Leggere differenze di colore tra un lotto e l'altro sono da considerarsi normali - Slight differences between colour batches have to be considered normal
Les différences de couleurs légères entre une tasse et l'autre sont normaux - Leichte Farbunterschiede zwischen einem Becher und der anderen sind normal
Ligeras diferencias de color entre una taza y el otro son normales

Leggere differenze di colore tra un lotto e l'altro sono da considerarsi normali - Slight differences between colour batches have to be considered normal
Les différences de couleurs légères entre une tasse et l'autre sont normaux - Leichte Farbunterschiede zwischen einem Becher und der anderen sind normal
Ligeras diferencias de color entre una taza y el otro son normales



70% lana - 30% poliestere
Martindale: 100.000 cicli
Reazione al fuoco:
EN 1021 Parte 1-2 (EU),
BS 5852 ISO IS1 (GB),
TB 117:2013 (USA)

70% wool - 30% polyester
Martindale: 100.000 cycles
Reaction to re:
EN 1021 Part 1-2 (EU),
BS 5852 ISO IS1 (GB),
TB 117:2013 (USA)

70% laine - 30% polyester
Martindale: 100.000 cycles
Réaction au feu:
EN 1021 Partie 1-2 (UE),
BS 5852 ISO IS1 (GB),
TB 117: 2013 (Etats-Unis)

70% Wolle - 30% Polyester
Martindale: 100.000 Zyklen
Brandverhalten :
EN 1021 Teil 1-2 (EU),
BS 5852 ISO IS1 (GB),
TB 117: 2013 (USA)

70% lana - 30% poliéster
Martindale: 100.000 ciclos
Reacción al fuego:
EN 1021 Parte 1-2 (UE),
BS 5852 ISO IS1 (GB),
TB 117: 2013 (EE.UU.)



Progetto Grafico
info@pubblicom.eu
Coordinamento
MKT Quadrifoglio
Immagini
Virtual Design - Trento
Foto
Ikon - Udine
Aztec Design Klinik - Udine
Stampa
SINCROMIA GROUP Srl
Roveredo in Piano (PN)
Novembre 2016
Ed. 01 - Cod. LI0CAS16

Lighting by
karboxx
Light, more light
nyx
by karboxx

www.karboxx.com

Office furniture by
OFFICITY
business space

www.officity.it

Quadrifoglio
OFFICE FURNITURE

www.quadrifoglio.com

OFFICE

Professional Seating Catalogue

OFFISIT Srl
via Cornarè 12 Basalghelle
31040 Mansuè (Treviso) Italia
T +39 0422 755116
F +39 0422 755312
www.offisit.com
info@offisit.com

OFFISIT®

Dovuto alla nostra politica di continuo miglioramento, ci riserviamo il diritto di apportare delle modifiche a dettagli e specifiche in qualsiasi momento.

We reserve the right to change details and specifications at any time due to our policy of continuous improvement.

Suivant notre politique d'amélioration continue, nous nous réservons le droit d'apporter en tout moment des modifications aux détails et spécifications.

Aufgrund unserer Politik der ständigen Verbesserung, behalten wir uns das Recht vor, Details und Spezifikationen an unseren Produkten ohne vorherige Anmeldung ändern zu dürfen.

Debido a nuestra política de mejora continua, nos reservamos el derecho a aportar en cualquier momento toda modificación que sea necesaria tanto a los detalles como a las características técnicas de los productos, sin previo aviso.

Leggere differenze di colore tra un lotto e l'altro sono da considerarsi normali - **Slight differences between colour batches have to be considered normal**
Les différences de couleurs légères entre une tasse et l'autre sont normaux - **Leichte Farbunterschiede zwischen einem Becher und der anderen sind normal**
Ligeras diferencias de color entre una taza y el otro son normales